# Chorner



# Zeitung

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger 🖘

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsoder den Ausgabestellen in Thorn, Mocker und Podgorz 1,80 M., durch Boten
frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.
Drud und Berlag der Buchdruderei der Thorner Oftbeutschen Keitung E. m. b. H., Thorn

Anzeigenpreis: Die sechsgespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends ersicheinende Rummer dis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

III. 203.

Sonntag. 3%, September

3weites Blatt.

1905.

### Ein russisches Staatsgefängnis.

Eine höchst anschauliche Schilderung von dem Schlüsselburger Staatsgefängnis, in dem die russische Regierung die "schweren" politischen Staatsverbrecher für immer unschädlich macht, entwirft der Petersburger Korrespondent der "Zeit". Das Gefängnis wurde im August 1884 eröffnet. Bor dieser Zeit wurden die Staats= verbrecher in den feuchten Kasematten der

Peter = Pauls = Festung gehalten. Das zweistöckige Gefängnisgebäude aus roten Ziegeln gleicht einem langen schmalen, Kasten. Die kleinen Zellen sind trocken und warm und haben leidliches Licht troty ber Fenster aus mattem Blas. Die Ausstattung der Relle besteht aus einem tagsüber an der Wand festgeschnallten Bett, einer eisenernen Bank und einem eifernen Tifchchen. Bur Ber= waltung und Bewachung des Gefängnisse ist eine besondere "Schlüsselburger Benarmerieverwaltung" gebildet aus einer Abteilung von Fußgendarmen. Alle, die in diefer Berwaltung dienen, erhalten doppelte Löhnung, sind aber dafür in ihrem personlichen Berkehr mit der Befellichaft großen Beidrankungen ausgesetzt. Die oberste Leitung des Gfängnisses untersteht dem Behilfen des Ministers des Innern für Polizeiwesen, der für die Tätigkeit der Schluffelburger Bendarmerie eine besondere Geheim-instruktion erlassen hat. Bekannt geworden ist aus derselben, daß für die geringften Disziplinar= vergehen, die selbst den Zwangssträflingen in den Bergwerken geringfügig angerechnet werden, Rutenstrafe eintritt. Für schwere Bergehen kommendie Sträflinge vor das Kriegsgericht. Auf tätliche Beleidigung eines Gefängnisbeamten steht die Todesstrafe.

Wer kommt in das Schluffelburger Staatsgefängnis? Kandidaten für dieses sind solche politische Staatsverbrecher, die vom Gericht unter Aberkennung aller persönlichen und Standesrechte zur Zwangsarbeit in den sibirischen Bergwerken verurteilt werden. Es hängt nun lediglich vom Minister des Innern ab, ob er diese Verurteilten wirklich nach den sibirischen Bergwerken bringen lassen will oder für Schlüsselburg bestimmt. Die meisten politischen Berbrecher kommen gum Blück wirklich in die Bergwerke und werden nur dann nach Schluffelburg transportiert, wenn sie einen Fluchtversuch gemacht haben; einige Verurteilte werden aber sofort nach Schlüsselburg gebracht.

Bom August 1884 bis Ende 1903 murben 51 Personen nach Schlüsselburg gebracht, darunter drei Frauen. Berhältnismäßig sparfam ift man da in der letten Beit geworden; 1888 murde eine Person dorthin gebracht, 1891 ebenfalls eine, fodann erft 1901 eine und 1903 zwei. Außerdem waren von 1884 bis 1902 dort acht Personen zu Gast, um gehenkt zu werden, darunter zwei Offiziere, die übrigen Studenten. Der lette diefer "Gafte" mar 1902 der Student Balmaschow, der Mörder des

Ministers des Innern Ssipjagin.
Die furchtbarste Zeit Schlüsselburgs war die von 1884 bis 1890. Von 47 Inhaftiers ten waren 17 tot (zwei waren erschossen, weil fie, um ihrem Leben ein Ende gu machen, einen Borgesetzten geschlagen hatten), drei

hatten den Berftand verloren. Das hatte das — Regime getan.

Befangene mußte den Tag einsam in feiner Belle ohne irgendeine Beschäftigung zubringen. Es wurde sogar aufgepaßt, daß er nicht zum Zeitvertreib aus Brotteig Figuren knetete. Gelesen durfte nicht werden; es war auch keine Biblio= thek da. Etwas an die Wand zu schreiben oder zu krazen war streng verboten. Bor sich hinpfeifen oder singen durfte der Gefangene auch nicht, überhaupt durch nichts der Außenwelt sein Dasein verraten. Auf das strengfte perpont waren Klopfgespräche mit dem Bellen= nachbar. Wer dies bennoch tat, bekam eine Wache ins Zimmer oder wurde in die Zwangsjacke gesteckt, in den Mund bekam er einen Solastock, und dann murde er verprügelt. Buweilen wurden die Befangenen wie rasend und begannen unisono zu klopfen. Die Kleidung der Gefangenen war ein Clownkostum, die eine Sälfte von grauer, die andere von schwarzer Farve, ein Kartenaß auf dem Rücken. Die Speise war sehr schlecht: Brot, Grütze, saurer Kohl. Selbst für Krebs- und Magenkranke gab es keine Ausnahme. Es gab und gibt auch keine Krankenabteilung im Befängnis. Wer krank wird, der stirbt einsam in seiner Belle dahin, ohne daß ihn ein Leidensgefährte besuchen darf. Bei vielen entwickelte sich Schwindsucht, die einen raschen Berlauf nahm. Das Furchtbarste aber ist für die Inhaftierten, Tag und Nacht das wilde Johlen und Schreien berer zu hören, die wahnsinnig geworden sind, benn auch für diese Wahnsinnig gewordenen gibt es keine besondere Abteilung.

In diesen grauenhaften Buftand brachte ber

Student Gratschewski 1890 eine kleine Besserung; er schlug auch einen Vorgesetzten, um erschossen gu werden, aber man tat ihm den Befallen nicht, unter dem Borwand, daß er wahnsinnig sei. Da gelang es ihm, sich mit Petroleum zu begießen und bei lebendigem Leibe zu verstrennen. Die Regierung begann nun, etwas über ihr "Regime" nachzudenken. Eine kleine Bibliothek murde beschafft, die Nahrung verbeffert, es murden Werkstätten eingerichtet, in denen je zwei Mann arbeiten durften. Man gab den Gefangenen von Zeit zu Zeit Nachricht über ihre Familie, gestatte, daß einer den andern besuchen durfte und ließ in seltenen Fällen selbst die Zusammenkunft von drei bis vier Gefangenen zu. Diese Erleichterungen wirkten auf das physische Befinden der Befangenen gunftig. Bon 1890 bis 1896 starben eines natürlichen Todes nur Personen, aber die Fälle von Beisteszerrüttung mehrten sich, je länger die Saft dauerte.

Sophie Binsburg totete sich 1891 mit einer Blasscherbe. Halb wahnsinnig sind alle in Schlüsselburg. Das zeigte sich auch bei benen, die nach verbüßter Strafe "frei", daß heißt in den fernsten Begenden Sibiriens oder des hohen Nordens des europäischen Rugland angesiedelt werden. Ihr Leben ist für immer gerbrochen, und viele gehen noch in der sogenannten Freiheit durch Selbstmord zu Grunde.

Wer in Schlüsselburg gewesen ist, der ist für immer außerhalb der Gesetze, die selbst für Zwangsarbeiter gelten. Das Gesetz bestimmt, daß dem Zwangsarbeiter zwei Tage der Einzels haft für drei Tage angerechnet werden. Der Minister des Innern hat sich für seine Schlüssel= burger "Schützlinge" willkürlich auch über diese klare Bestimmung hinweggesetzt. Begenwärtig hat Schlüsselburg noch elf Befangene, von denen für einen die früheste Entlassung im Jahre 1907 bevorsteht.



Thorn, den 2. September.

Wochenrundschau.

Den zwei Festtagen, die der Stadt Thorn am Ende der vorigen Woche durch den Besuch

Friedensschluß zeitigt, dringen immer wieder

des Pringen Albrecht von Preugen beschieden waren, ist das Alltagsleben gefolgt, das freilich am Unfang der Woche durch die Botschaft aus Portsmouth im fernen Amerika in an= genehmer Weise unterbrochen wurde. Denn auch für Thorn und seinen Sandel ist der neu abgeschlossene Frieden zwischen den beiden Nationen, die sich fast 19 Monate lang auf das heftigste bekämpft haben, von großer Bedeutung, und mit großer Benugtuung murde die Nachricht, die von der "Thorner Zeitung" durch ein Extrablatt verbreitet murde, von allen Geschäftsleuten aufgenommen. Hofft doch jeder von ihnen, daß der Berkehr mit Rußland durch die Beendigung des Krieges wieder in größerem Umfange aufgenommen wird. Biele Beschäftsleute klagten uns, daß während des Krieges die bessersituierten Familien aus Alexandrowo, Wloclawek und den Bütern jenseits der Brenze ihre Einkäufe in Thorn fast gänzlich eingestellt oder doch wesentlich beschränkt hätten, und bei größeren Firmen wurde die Geschäftsverbindung mit Lodzer und Warschauer Firmen oft auf Wochen unterbrochen, nicht allein durch die Unruhen in den westlichen Gouvernements. Thorn ist ja wegen seiner Lage an der Brenze und wegen des teils fehlenden, teils wenig wohlhabenden Sinterlandes gezwungen, seine Absatgebiete zum Teil im benachbarten Rugland zu suchen. Und in den Jahren por dem Kriege entwickelte sich in den Straßen Thorns ein mannigsfaltiges, buntbewegtes Leben, das durch die eleganten Toiletten der vornehmen Ruffinnen einen noch großstädtischeren Unstrich erhielt, als es schon jett aufzuweisen hat. Das ist aber seit dem Ausbruch des Krieges anders geworden. Nuc noch wenig Russen und Polen kommen über die Grenze, wenig im Bergleich zu früher, und wenn trothdem die hiefigen Geschäfte im allgemeinen mit den Abschlüssen zufrieden sein konnten, so lag dies an der allgemeinen aufsteigenden Konjunktur. Wir geben uns der Soffnung bin, daß die Buniche unserer Geschäftsleute, die sie an den Friedens-schuß knüpfen, in Erfüllung gehen mögen. Thorn ist eine mächtig aufstrebende Stadt, das kann man auf allen Gebieten bemerken. Aber es kann erft dann zu voller Bedeutung ge= langen, wenn es sich immer mehr zum Grenz-stapelplatz zwischen dem deutschen Reich und Rußland emporarbeitet. Um dies zu können, muß es verschiedene Einrichtungen treffen, be-

### Berliner Stimmungsbilder.

Von Paul Lindenberg.

(Nachdruck verboten.)

Friede in Oft-Asien. — Die Aufnahme der Rachricht in Berlin — Deutschland und Rufland. Witte und Roosevelt. Broke Erwartungen. -Friedensnadrichten vor 35 Jahren. - Der erfte Sedantag in Berlin. — Erinnerungen eines, der auch dabei gewesen. — Sedanfest heute. — Die Herbstparade und das Tempelhofer Feld.

Friede! Friede! Die frohe Nachricht drängte und drängt alles Undere in den Sintergrund. Dienstag abend war es, so gegen gehn Uhr, in einem der besuchtesten Weinlokale der Leipzigerstraße. Rein Plätzchen frei, in vollen Ukkorden schwirrt hin und her die Un= terhaltung in gewohnter Begleitung des Tellerund Gläsergeklappers, plötzlich da teilen die flinken Rellner an allen Tischen Ertrablätter aus, die zu hunderten eine benachbarte Zeitung hat ins Haus geschickt. Und mit einem Male verstummt das Surren und Summen, das Klingen und Klirren, mit sichtlicher Spannung fliegen aller Augen über die gedruckten Zeilen und dann löst sich in lautem Schall die nervöse Erregung: "Friede! Friede! Japan und Ruß-land haben Frieden geschlossen! Der Friede ist zu Stande gekommen!" Die Botschaft wirkte umso mehr, als man sie kaum so rasch und in dieser glücklichen Fassung erhofft und man weit eher das Begenteil erwartet hatte, und umsomehr gelangte auch die Freude zum Ausdruck. Es war gang auffallend, daß all' diese Menschen, die sich eben noch über die wich= tigsten Dinge unterhalten hatten, einen so sicht-lichen, lebhaften Anteil an der Nachricht nahmen. Und dann gings an ein Erörtern der nächsten Folgen des weltgeschichtlichen Ereignisses, das ja nicht nur in politischer, sondern

auch in wirtschaftlicher Beziehung von aller= größter Bedeutung für Deutschland ift, und in welch' zuversichtlichem, frohem Lichte man die guten Aussichten erblickte, ging aus dem "Friedensgeläut" hervor, denn noch häufiger wie sonst knallten die Sektpfropfen und klangen die Krystallkelche aneinander, und es waren nicht die schlechtesten Sorten, die an diesem Abend, ber nicht Benigen ein Bermögen ein=

gebracht, getrunken wurden. Jene Erörterungen fanden an den nächsten Tagen in ruhigerer Weise ihre Fortsetzung. Daß Rugland unter ichwierigen Umftanden so gut abgeschnitten, wurde mit unverholener Befriedigung aufgenommen, und es zeigten sich davei deutlich, zumal in den Finanzkreisen, die Sympathieen, die man aus diesen und jenen Bründen für das Nachbarreich hegt, auf deffen innere und äußere Erstarkung man jest das weiteste Bertrauen sett. "Rugland hat eine ähnlich schwere Katastrophe durchzumachen, wie Preufen nach 1806, und man darf sicher sein, daß die Prüfungen für das Barenreich ebenfo zum dauernden Heil ausschlagen werden, wie seiner Zeit bei uns" — das ist die Überzeugung fehr einflufreicher Manner. Unfere Finanggrößen aber erwarten eine gang außerordentliche Belebung unseres gesamten wirts schaftlichen Seins, denn jene Opfer an But, die der langwierige Krieg erfordert, sie können in Rußland selbst nur zum kleinsten Teile er= fett werden, und als Bewerber für jenen Erfat treten die deutsche Industrie und der deutsche Kaufmannsgeist an die erste Stelle. Bon neuem dürfte da das alte Bolkswort : "Guter Nachbar, gute Nahrung" in ersprießlichste Er-füllung gehen, und mein Freund der Redakteur, setzt lächelnd hinzu: "Hoffen wir, lieber Leser, es ist ja ganz im Tone unseres Blattes!"

Aus den meisten Unterhaltungen, die der

zwei Namen nachdrucksvoll hervor: "Witte" und "Roosevelt". Mit beiden Männern ist der Schreiber dieses in persönliche Fühlung getreten, mit ersterem im Mai 1896 in Moskau, mit letterem im vergangenen Frühling in Washington. Übrigens sind beide germanischer Abstimmung, Witte deutscher und Roosevelt hollandischer, und beide haben gern gur Feder gegriffen und ihre Unsichten wie Erfahrungen in abgeklärter, literarischer Art niedergelegt, soweit sie die Muße dazu fanden, kein Munder, daß auch beide viel übrig haben für die Leute vom Tintenberuf, deren schwieris gen Aufgaben sie volles Berständnis entgegenbringen. Auch sonst finden sich bei beiden noch mancherlei gemeinsame Büge, eine gewisse joviale Offenheit, welche gelegentlich erfolgreich als Mittel zum 3weck verwendet wird, und ein sehr schnelles Erfassen der Meinungen und Dläne Underer, neben aller Liebenswürdigkeit aber auch, wo es nötig, eine offene Rücksichts= losigkeit und in Ernstfällen das volle Einsetzen der eigenen Person. Von Witte wurde in Moskau ein hübsches Geschichtchen erzählt. Man weiß, daß der russische Diplomat aus dem Eisenbahndienst hervorgegangen ist und längere Zeit an der Spite der gesamten ruffi= schen Bahnverwaltung stand, die ihm die wesentlichsten Verbesserungen verdankt. Da= mals bedurfte eines Tages Kaiser Alexan= der III. des schnellen Rates Witte's; ein Adjutant wird aus dem Winterpalais nach dem Ministerium gesandt. Auskunft: "Erzelleng ist por zwei Stunden nach dem Nicolai-Bahnhof gefahren!" Der Offizier hastet dorthin. Auskunft: "Erzellenz hat sich sogleich nach seinem Eintreffen auf einer Maschine nach der und der Station begeben, dort ist was passiert!" Auch der Adjutant saust auf einer Lokomotive zum

selben Ziele. Und nach langem Suchen finde er dort endlich den Minister, der auf einer Bofdung neben einem Lokomotivführer fitt und fich eifrig Notigen macht über einen Bahnunfall, der sich am gleichen Morgen nahe der Station ereignete. Atemlos richtet der Offi= zier den kaiserlichen Befehl aus: potori meint der Minister, "aber erst muß ich was frühstücken", und zum Lokomotivführer: "Saft du was mit, dann teile kameradichaftlich mit mir", und das geschieht, und mit kräftigem Händebruck verabschiedet sich der Chef von dem Gifenbahner. Bon diefem ruffifchen Minister könnten gemisse hohe herren bei uns, die auch mit der Eisenbahn zu tun haben, noch recht, recht viel lernen!

Friede! Friede! Derselbe Ruf erscholl por 35 Jahren laut und freudig in gang Deutschland nach dem gewaltigen Ringen bei Sedan. Napoleon gefangen, gefangen das französische Heer, gestürzt die Regierung des Kaisers - gewiß, nun mußte bald der Krieg zu Ende sein, nun mußte wieder Friede merden! Welche Erinnerungen erweckt diefer 2. September! Wie jubelnd und erhebend ward er in Berlin begangen! Einer rief dem Anderen die Freudenbotschaft zu, Unbekannte umarmten sich auf der Straße, die Tranen drängten sich in vieler Augen, Musik und Freudenbezeugungen und der Gesang der "Wacht am Rhein" allüberall. Hin zu den Linden, die um zehn Uhr kaum zu passieren waren und schon den reichsten Flaggenschmuck und die tätigsten Borarbeiten für die abend= liche Illumination aufwiesen. Kein Plätzchen mehr frei por dem Palais des Königspaares. Sord, Marschmusik und vielstimmiger Gefang! In langen Bügen nahten die ruffigen und staubigen, direkt von der Arbeit kommenden Mitglieder der Gewerke mit ihren Abzeichen sonders aber Wert auf die Ausgestaltung seiner Berkehrsverhältnisse legen. Diese zu verbessern ist in allererster Linie Sache des Staates, und der wird umsoeher dazu bereit sein, wenn er sieht, daß die wirtschaftlichen Berhältnisse sich in aufsteigender Linie bewegen.

Begenwärtig freilich find Umstände eingetreten, die nach außen hin eine hemmung des Handels und Berkehrs hervorrufen können. Ein schlimmer asiatischer Bast hat in unsere Seimat= proving seinen Einzug gehalten und ein lahmendes Gefühl legt sich auf alle. Man gedenkt den Berheerungen, die die Cholera im Jahre 1892 im Hamburg anrichtete, man vergegen-wärtigt sich ihren Todeszug von ihrem ersten Auftreten in Europa im Jahre 1830 an bis in die Neuzeit. Wenn auch ichon ber Bedanke, daß eine Seuche in allernächster Nähe einige Opfer for-bert, kein angenehmer ist, so liegt doch zu Besorgnissen keine Beranlassung vor. Das Bute hatte die Cholera in Hamburg 1892 im Befolge, daß die staatlichen und städtischen Behörden die erdenklichsten sanitären Einrichtungen trafen, um einer Cholera-Epidemie erfolgreich) entgegentreien zu können. Und dies ist in hervorragendem Maße gelungen, denn bisher kann von einer Epidemie nicht geredet werden, es sind einige sporadisch auftretende Fälle, und bei manchen von diesen liegt auch nur Choleraverdacht vor. Die Behörden haben die weitgehendsten Vorsichtsmaßregeln getroffen und Berhaltungsmaßregeln veröffentlicht. Selbstver= ständlich muffen diese strikt innegehalten werden, als oberfte Regel aber hat zu gelten, von den sonstigen Lebensgewohnheiten möglichst wenig abzuweichen und keine Furcht zu zeisgen. Natürlich darf man hygienische Maßnahmen nicht außer Ucht lassen und besonders nicht die unumgänglich notwendige Reinlichkeit vernachlässigen. Beherzigt man biese wenigen Winke die aus der Praxis des Jahres 1892 in Hamburg sich ergeben haben, und beachtet im übrigen die sonstigen Borschriften, so darf man ohne Sorge dem Erlöschen der einzelnen Fälle entgegensehen.

Einige Wochen vor der Ankunft des Prinzen Albrecht hatten wir und mit uns viele Einwohner Thorns gehofft, daß wenigstens einer der beiden Durchbruche fertiggestellt sein wurde. Doch die Soffnung sollte zu schanden werden, und unter dem Ausdruck des Bedauerns machte der Magistrat von einer Verzögerung in den Arbeiten Mitteilung. Gleichzeitig aber wies er darauf hin, daß in der Mellienstraße min-destens der Bürgersteig sollte fertiggestellt werden, damit man sich nicht Schuhe und Stiefel voll Sand schöpfe. Aber auch diese Arbeiten scheinen zu stocken, wenigstens ist ein erheb= licher Fortschritt nicht zu verzeichnen. Gerade jett, da schlechtes Wetter eingetreten ift, ware es dringend notwendig, hier Wandel zu schaffen, denn ein großer Teil des Verkehrs zwischen Stadt und Bromberger = Vorstadt bewegt sich durch diesen Teil der Mellienstraße, und bei andauernd schmutzigem Wetter würde der Boden bald so weich werden, daß man im Schmutz versinken müßte.



\* Erst zehn Tage nach dem Tode. Aus Berlin wird berichtet: Der folgende peinliche Vorfall bedarf noch der Ausklärung. Eine Köchin K., deren Eltern in einem Dorfe auf Rügen wohnen, starb jüngst an einem Freitage im Krankenhause Moabit. Kurz

nach ihrem um 7½ Uhr erfolgten Ableben sandte das Bureau des Krankenhauses einen Brief an die Eltern der Berftorbenen, der aber infolge postalischer Versäumnis erst am Montag mittag seinen Bestimmungsort erreichte. Da, wie ausdrücklich hervorgehoben war, die Beerdigung nach dreimal vierundzwanzig Stunden stattfinden sollte, saben sich die Eltern außer Stande, rechtzeitig in Berlin einzutreffen und blieben daher fern. Sie beauftragten jedoch einige Berwandte, am Brabeshügel der Berftorbenen Kränze niederzulegen. Groß mar die Überraschung dieser Leidtragenden, als sie am neunten Tage nach dem Tode mit Kränzen auf dem Friedrichsfelder Friedhofe eintrafen und dort hörten, daß die Berftorbene erft am folgenden Tage beerdigt werden wurde. Auf unsere Anfrage, so schreibt das "Berl. Tagbl.", bestätigt uns die Verwaltung des Kranken= hauses Moabit, daß die Leiche allerdings dort fünf Tage gelegen hat. Nach Ablauf dieser Frist wurde dann die Leiche nach der Leichen= sammelstelle gebracht. Aus welchen Gründen sie dort noch volle fünf Tage zurückbehalten worden ift, konnten wir noch nicht ermitteln, da der Friedhofsinspektor jede Auskunft ver= weigert.

\* Chinesische Sinrichtungen icheinen nachgerade zu Sensationsschauspielen für die anwesenden Europäer geworden zu sein. Jüngst wurden in Canton sieben Chinesen durch den Strang hingerichtet, während ein achter, dessen Berbrechen, den Rebellen Waffen geliefert zu haben, eine erhöhte Bestrafung gefordert hätte, mit dem Schlachtschwert geköpft wurde. Eine gewaltige Menschen= menge hatte fich zu dem Schauspiel eingefunden, darunter Europäer mit Rodaks bewaffnet, um die Schauerszenen der Exekution aufzunehmen, und sogar Damen, die ebenfalls ihre Aparate mitbrachten. Einer dieser hochgebildeten Beigen hatte den Henker bestochen, sein Schweit im Augenblick der Hinrichtung ein Weilchen über dem haupt des armen Sünders erhoben gu halten damit der Photographierende dadurch ein genügend klares Bild bekame. Es war ein schauerlicher Anblick, das Richtschwert eine ganze Zeitlang in der Schwebe über dem Opfer zu sehen. Derselbe Europäer kaufte nachher dem Senker das Schwert, mit dem die Hinrichtung geschehen, ab und litt nicht, daß dieser es erst noch vom Blute reinigte. Desgleichen murden die Stricke, mit denen die Übeltäter erwürgt worden waren, von Europäern auf der Stelle aufgekauft.

Eine merkwürdige Ber= urteilung wegen Hausfriedensbruchs ist durch das Schöffengericht in Halle a. S. erfolgt. Der Berginvalide Hoppe von Teutschenthal, ein alter Mann, der an zwei Krücken geht, geriet eines Tages in der Behausung seiner Ber-wandten Müller mit dessen Schehegattin in Streit. Frau Müller forderte den Alten auf, die Wohnung zu verlassen, nahm ihm aber die Arücken weg und warf diese auf den Sof. Da nun aber Soppe ohne die Krücken keinen Schritt gehen kann, mußte er trogder Aufforderung, so lange in der Stube bleiben, bis er schlieflich hinausgetragen wurde. Weil er aber "unbefugt in Müllers Wohnung verweilte", wurde er vom Schöffengericht wegen Kausfriedensbruch" 10 Mark Geldstrafe verurteilt. - In der Berufungsinstanz wird hoffentlich dieses eigen-tümliche Urteil seine Korrektur finden.



(Nachdruck verboten.) "Etwas vom Schwein!"

Wie sprach man einst vom armen Schwein – dermalen ganz und gar verächtlich – oft klang's gewöhnlich, fast gemein, – doch änderte sich das besträchtlich! – Seitdem in dieses Sommers Buch – Kapitel "Fleischnot" aufgeschlagen — wird Riesofern er klug vom armen - Wids jett das Schwein zu reden wagen! — Buchs jetzt das Schwein mit seinem Preis — war bald sein Umsang ungeheuer – doch ists auch so, wie Jeder weiß – den Menschenkindern wert und teuer." – Die Hausfrau'n klagen ob der Not, — sehn in die Zukunft fast mit Bangen, — ein Stückchen Wurst zum Butterbrot - ist heut kein billiges Berlangen! Sieht man das Schwein sich näher an - wird man nur gutes von ihm sagen — das Schwein ernährt ja seinen Mann — wer "Schwein" hat darf sich nicht beklagen! — Bei ihm hat's eben gut geklappt — sein "Haben" hat noch zugenommen, – doch wirklich Schwein hat der gehabt – der billig zu 'nem Schwein gekommen! — Und bleibt das Schwein beim Spiel nicht fern — da wird der Spieler nicht verzagen, — das Schwein hat eben Jeder gern — und hätte er es selbst — im Magen! — Der brave Mensch, der Schöpfung Zier, — nie möchte er das Schwein wohl missen, — ihm ist das edle Borstentier zu jeder Zeit — ein fetter Bissen! — — Weil in au jeder Zeit — ein fetter Bissen! — Weil'in des Lebens Sturmgewog — die Menschen doch auch elsen müssen, — so schätzt man jetzt das Schwein so hoch — wie alle Konsumenten wissen! — Drum ist die Fleischnot garnicht nett — wer weiß, wo wir da hingeraten, — der Mensch kriegt selten jetzt sein Fett — und selten riecht er nur den Braten! — D Menschenkind, wenn du mal murrst — weil Dies und Teres die entgangen Dies und Jenes dir entgangen, — und ausrufft: Mir ist Alles Wurst — dann kannst du gar nichts mehr verlangen! — Der beste Standpunkt dieser Zeit —
ist der — und darauf wetten will ich — der absoluten
Wurschtigkeit — wer darauf steht, der denkt
recht billig! — Drum soll das Schwein besungen recht billig! - Drum soll das Schwein vejungen sein - ein Preislied wird sich nur geziemen, - ein Begge Leben gänzlich ohne Schwein — wird kaum ein Bege-tarier rühmen. Und steht das Schwein jetzt hoch im Preis - so giebt dies eine Folg'rung weiter, - dag man das Tier zu schätzen weiß, - daß es uns "teuer" Ernst Seiter.



Amtliche Notierungen der Danziger Börse pom 1. September.

Für Getreide, Hüljenfrüchte und Olsaaten werdeaußer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sognannte Faktorei-Pronisson usanzemäßig vom Käuser an den Berkäuser vergütet.

Weizett per Tonne von 1000 Kilogramm. inländisch hochbunt und weiß 766—— Gr. 163 Mk. bezahlt. inländisch bunt 740—743 Gr. 157—158½ Mk. vez.

inländisch vot 670–743 Gr. 157–1584, wa. de inländisch vot 670–768 Gr. 142–159 Wk. dez. iransito dunt 756 Gr. 123 Mk. dez. transito rot 772 Gr. 123 Mk. dez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 71 Br. Normalgewicht inländisch grobkörnig 668 750 Br. 140 Mk. bez.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch große 632–680 Gr. 124–134 Mk. bez. transito kleine 621 Gr. 100 Mk. bez.

Safer: inländischer 127-129 Mk. bez. transito 110 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogramm. Meizens 8,00-8,60 Mt. bez. Roggens 9,00 Mk. bez.

Bromberg, 1. September. Weizen 145–162 Mb., bezogener und brandbesetzer unter Notia. Hoggen, frischer, gut gesund, auswuchsfrei 138 Mk., mit Auswuchs 110–130 Mk., num Qualität: — Gerste zu Müllerzwecken 120–126 Mk., — Hafer frischer 120–130 Mk., alter 135–145 Mk.

Magdeburg, 1. September. (Zuckerbericht.) Kornzucher 88 Brad ohne Sack -,--,-. Rachprodukte, 75 Grad ohne Sack ——,——. Stimmung Stetig. Brodraffinade 1 ohne Faß —,———,—. Kriftallzucker 1 mit Sack —,———,—. Gem. Raffinade mit Sack —,———,—. Gem. Melis mit Sack —,———,—. Stimmung: Geschäftsl. Rohzucker 1. Produktion Transit frei an Bord Hambert Sack —,———,—. Stimmung: Geschäftsl. Rohzucker 1. Produktion Transit frei an Bord Hambert Samburg per September 17,10 Gd., 17,50 Br., per Oktober 17,70 Gd., 17,80 Br., per Dezember 17,75 Gd., 17,85 Br., per Januar-März 18,05 Gd., 18,15 Br. Stimmung: Fest.

Köln, 1. September. Rüböl loko 50,50, per Oktober

Samburg, 1. September, abends 6 Uhr. Kaffee good average Santos per September  $39^{1/2}$  Bd., per Dezember  $40^{1/4}$  Bd., per März  $40^{8}/_{4}$  Bd., per Mał 41 Bd. Stetig.

Hamburg, 1. September, abends 6 Uhr. Zuckermarkt. Rüben-Rohzucker 1. Produkt Balis 88 Proz. Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per September 17,70, per Oktober 18,00, per Dezember 18,00, per März 18,30, per Mai 18,50, per Mugus 18,70 Stetig.

### Mühlen-Etablissement in Bromberg. Preis-Berzeichnis. (Ohne Berbindlickeit.)

Pro 50 Kilo oder 100 Pfund	nom 1./9.	bisher M
Weizengries Nr. 1	15,20	15,40
Beizengries Nr. 2	14,20	14,40
Kaiserauszugmehl	15,40	15,60
Weizenmehl 000	14,40	14,60
Weizenmehl 00 weiß Band	12,60	12,80
Weizenmehl 00 gelb Band	12,40	12,60
Weizenmehl O	8,40	8,60
Weizen-Futtermehl	5,60	5,80
Weizen-Kleie	5,20	5,40
Roggenmehl O	11,40	11,40
Roggenmehl O/I	10,60	10,60
Roggenmehl I	10,00	10,00
Roggenmehl II	7,60	7,60
Rommis=Mehl	9,60	9,60
Roggen=Schrot	9,20	9,20
Roggen=Aleie	5,60	5,80
Bersten-Braupe Nr. 1	13,20	13,20
Bersten-Braupe Nr. 2	11,70	11,70
Berften-Braupe Nr. 3	10,70	10,70
Bersten-Braupe Nr. 4	9,70	9,70
Bersten-Braupe Nr. 5	9,20	9,20
Gersten=Graupe Nr. 6	9,00	9,00
Bersten-Braupe grobe	9,00	9,00
Berften-Brute Dr. 1	9,50	9,50
Berften=Bruge Nr. 2	9,00	9,00
Berften=Brütze Nr 3	8,70	8,70
Berften=Rochmehl	8,00	8,00
Berften=Rochmehl	-,-	
Berften-Futtermehl	5,60	5,80
Berften=Buchweitzengries	16,50	16,50
Buchweitzengrütze	15,50	15,50



In Thorn bei Herrn: Anders & Co., Brilchenftraße 18.. M. Baralkiewicz, Hugo Claas, Drogerie Abolf Mayer's Wwe., Paul Weber. In Podgorz b. Thorn: Eduard Cohn, Adler-Drogerie.



# Revinder in nan Lungaust won den Auf Trofffor Or. D. Niebreig, referrid in in in the continue to the Continue

Schering's Houne Spothede, Jerlin M., Chanfice-Strafe 19. Mebertagen in to's tinetisten Apolibeten und Drogenhandlungen Man vertauge ausbeücklich im Schering's Sepfin-Effent.

und Fahnen und marschierten hochrufend an dem schlichten Palais vorüber, auf dessen oberen Balkon wiederholt die Königin Augusta er= schien, mit dem Taschtuche winkend. Immer drangvoller wurde die Enge unten, hauptfäch= lich am Denkmal Friedrichs des Großen, wo es schließlich auch nicht einen Schritt mehr vorwärts und zurück gab, bis endlich einige echte Berliner Jungen - der Verfasser befand sich auch darunter - einen Ausweg fanden und hurtig über das Bitter kletterten. Die Lage war nun wohl um etwas gebessert, man stand nicht mehr in der drangvoll fürchterlichen Enge, aber besser sehen konnte man auch nicht; flugs also auch die breiten und großen Branitstufen erstiegen, die bald dicht gefüllt waren. Noch höher also - wie es jedoch anstellen? Da zeigte uns, die wir am Morgen so gern den Ovid und homer bei Seite geworfen, denn bei dieser Sedan-Nachricht hatte das Gym-nasium sofort "frei" gegeben, ein Bäckerlehr-ling den Weg, indem er die Schultern seiner Nachbarn benutzend, sich keck zum alten Ziethen emporschwang, und durch den Beifall der Un= tenstehenden und die Untätigkeit der Schutzleute ermutigt, von Absatz zu Absatz bis zum Fuß des alten Fritz emporkletterte. Dort, hoch oben, schwenkte er seine Mütze und stieß ein fröhliches Hurra aus, das von unten tau-sendfach erwidert wurde. Durch seinen Erfolg und die vielfachen Zurufe angespornt, klet-terte der mehlbestaubte "Teigasse", wahrscheinlich vom Backtrog weggelaufen, wieder herab, ließ sich eine schwarz = weiße Fahne sowie

einen Eichenkranz geben, legte den schwierigen Weg nochmals gewandt zurück, befestigte die Fahne an des großen Königs Hand und setzte ihm den Krang auf sein haupt. Unten ein brausender Jubel und - ein Zeichen gebender und rufender Schutzmann, der den flotten Kletterer herabwinkte, nicht zur Strafe, zur Be- lohnung, benn er führte ihn zur Königin ins Palais, aus welchem der flinke Schlingel nach wenigen Minuten zurückkehrte, freudestrahlend von der Rampe aus eine mit dem Bilde des Königspaares geschmückte vergoldete Tasse und einige Dukaten zeigend. Das war das Zeichen, es ihm gleichzutun - alsbald kribbelte und wibbelte es um die Selden des siebenjährigen Krieges und um den alten Fritz, aber die Hoffnung auf ähnliche Auszeichnung, wie sie der Semmeljunge erhalten, erfüllte sich nicht; wir fürchten, wir fürchten, für manche zer= rissene Hose und Jacke gab es am Abend eine andere "Belobigung" zu Haus, die, wenn auch augenblicklich schmerzhaft, doch bald vergeffen murde über dem vielbeneideten Befühl, auch dabei gewesen zu sein, als man den "ollen Fritz" erstiegen!

Sedantag in Berlin — nur die am 2. September stattsindende Herbstparade des Gardekorps unterscheidet diesen Tag von den übrigen, und blos die Schuliugend hat noch ihren Nuchen von der "Feier" des machtvollen Erfolges der deutschn Wassen über das Galliertum. Offiziere und Soldaten unserer schmucken Gardetruppen sehen freilich mit recht gemischten Gefühlen dem 2. September entgegen, ers

fordert er doch schon porher wochenlange Mühen und ist schließlich für viele von ihnen in seinem Berlaufe und seinen Folgen ein kritischer Tag erster Klasse. Einen Trost haben die "blauen Jungen" wenigstens, einen geringen allerdings, daß es ihre Kameraden in früheren Zeiten bei solcher Gelegenheit noch .... weit schlimmer hatten! Namentlich unter Friedrich Wilhelm I. Da dauerte nämlich die Revue der Berliner Barnison 2 Wochen! Erst nahm der König jedes Regiment auf dem Exergierplage am Tiergarten - dem heutigen Königsplatze – einzeln por, und zwar ganz gehörig, und dann folgte die große Besichti= gung auf dem Tempelhofer Felde. Über eine derartige Parade unter dem Soldatenkönig berichtet uns eine handschriftliche Chronik der Berliner Bibliothek: "Um Tage der Haupt= revue faß der König ichon morgens um 2 Uhr au Pferde und dann defilierten die Regimenter durch das Kottbuser Tor nach dem Tempel= hofer Berge, wo der König alles an sich vorbeimarschieren ließ. Wenn darauf die Linie der Infanterie gerichtet war, ritt ber König die Front hinauf, wobei das Spiel gerührt und mit den Fahnen salutiert wurde. Sodann begab er sich nach dem Zentrum der Binie, mo die Signalkanone stand. hier wurden Feldstühle hingesetzt. Die kleinen Prinzen er-hielten von einem Pagen, der zwei Schachteln in der Tasche trug, Butterschnitte, welche sie sich recht wohl schmecken ließen. Nach dem Frühstück machten die Regimenter ihre Schwenkungen. Wenn zulett die Karrees gemacht

wurden, warfen die Grenadiere hölzerne Gra naten, um die Kavallerie scheu zu machen, und das war dann für das Berlinische Publikum besonders aber für die Jugend, ein herrliches Schauspiel. Beim Rückmarsch nach der Stadt hielt die Königin mit ihren Pringeffinnen am Tore und sah zu, welches der König gern hatte. Der Marsch ging sodann nach dem Schlosse zu, um welches die gesamte Infanterie in Parade vorbeizog und der auch hier sich gegenwärtig befindenden Königin salutierte. Das ganze Schauspiel endigte abends gegen 5 Uhr, nachdem vorher die Parole ausgege= ben worden, wozu sich sämtliche Offiziere beim Schlosse in der Begend der Zimmer des Ronigs versammelten, wo für sie Bänke zum Ausruhen hingesetzt waren." — Der König hatte gute Augen, nicht nur auf die Exerzitien und die Befechtsübungen achtete er genau, sondern auch auf alle Einzelheiten der Uniform, und mehrfach war es vorgekommen, daß er mit einer rasch herbeigeholten Scheere höchste eigenhändig die Uniformen der Offiziere zurechtstutte, und an dem gehörigen Donner= weiter fehlte es dabei natürlich nicht! Auch damals ichon zogen die Berliner an den Pa= radetagen in hellen Scharen nach dem Tem= pelhofer Felde und von weither kamen Fremde, um dem militärischen Schauspiel beiguwohnen, und auch damals schon jubelte und trubelte hauptsächlich Jung-Berlin auf dem Felde wie in dem Straßen — und das hat sich von der "guten alten Zeit" bis heutigentags herübergerettet! - -



Jährliche Fertigstellung Weit über eine Million Paar!

eigene Geschäfte.

Arbeiter und Beamte.

# Contact ack & Gie.

Schuhwaren-Fabriken BURG b. Mgdbg.

Breitestrasse Geschäftshaus in

## Dem Zuge der Zeit folgend

Fabrikate «

Unsere Passiormen

Läger Unsere

Unsere Preislagen «

infolge guten Materials hervorragend solide . .

in modernen Façons anerkannt bequem .

beste une jeinste

ist zu verkaufen. Näheres bei August Glogau, Wilhelmplatz 6.

Ein seit 6 Jahren bestehendes Kolonialwaren-

und Delikatessen-Geschäft

ist von sofort oder später zu über-nehmen. Räheres bei **Robert** Majewski, Fischerstraße 49.

mit 3 Schaufenstern, in welchem bisher ein Damen-Konfektions-Be-schäft betrieben wurde, und

Wohnung

von 3 Zimmern, Coppernicusftr. 30,

vom 1. Oktober d. Js. anderweitig zu vermieten. Emil Hell.

mit angrenzender Wohnung per

4. Etage,

2 helle Zimmer und Küche pro Monat Mk. 15 v. 1. 4. zu verm. Wilhelmplatz 6.

Altstädt. Markt 20

1. Etage, 6 3immer nebst Zubehör vom 1. Oktober 1905 zu vermieten.

Balkon-Wohnung,

3 Zimmer, Entree und Zubehör ev. Stall und Wagenremise Schulftr. 22,

I. Etage, zum 1. 10. 1905 zu ver-mieten und daselbst II. Etage

eine Wohnung,

3 Bimmer, Entree und reichl. Bube-

hör gum 1. 10. 1905 gu vermieten.

1. Oktober zu vermieten.

kleiner Gaden

Herrmann Dann.

Laura Beutler.

mit ca. 800 verschiedenen . . Dessins vollendet ausgestattet.

durch direkten Verkauf eigener Fabrikate beispiellos billig . . .



stenen anerkanntermassen auf der Höhe der Zeit; sie zeichnen sich durch neueste Verbesserungen, gediegene Ausstattung und grösste Dauerhaftigkeit aus und sind auch zur

Kunststickerei a

in vorzüglicher Weise geeignet. Jede PFAFF-Nähmaschine ist mit Kugellagern im Gestell ausgestattet.

Niederlage in Pfaff-Nähmaschinen bei:

### A. Kenne, Thorn, Bäckerstrasse 39, neben der Singer Co.

Den geehrten Herrschaften von Ahorn und Umgegend empfehle ich weine Buchbinderei und Galanteriewerkstatt. Anfertigung von Einden eleganiesten, sowie Ansertigung son Katalogen, Oreisverzeichnissen, Kartonnagen, Hut- und Mützen-Hachteln jeder Art.

Billigste Preise. Sauberste Arbeit. Prompte Bedienung.

50chachtungsvoll v. Kuczkowski, Buchbindermeifter, Brückenstraße 16, Hof 1 Tr.

in den neuesten Façons den billigften Preisen bei

andsberger, Heiligegeiststraße 18.

Hocharmige für 50 Mk.
hei Haus, Unterricht u. 3 jähr. Gar.
Köhler-Nähmaschinen,
Ningschischen,
Köhler's V. 3, vor- u. rückw. nähend,
zu den billigken Preisen.
S. Landsberger, seiligegeist:
hitraße 18.
Leilzahlungen von monatl. 6 Mk. an.
Reparaturen sauber und billig.

leitene Griefmarkten!
v. China, Hait, Rongo, Korea,
Kreta, Perf., Slam, Suban 2. —
alkeerig – gar. echt – nur 2 MR.
Breist grat. E. Hayn, Naumburga/S.



0 0

03

0 0

0



Michaelis & Meier A HAMBURG Neuerwall 63/65. Musteru Versand port of rei.

Magenleidenden teile ich aus Dankbarkeit gern und unentgeltlich mit, was mir von jahrelangen, qualvollen Magen: und Berdauungsbeschwerden geholfen hat. A. Soock, Lehrerin, Sachjen-hausen, dei Frankfurt a. M.

### Pianoforte-

Fabrik L. Herrmann & Co., Berlin, Neue Promenade 5. Pianinos in kreuzs, Eisenkonstr., höckster a Tonfille und fester Stimmung. Lieferung frachtfrei, mehrwöchentl Probe. Baar oder Raten von 15 M. monatl. ohne Anzahlung. Preisverzeichn. franco.

2 gut möbl. Zimmer mit Entree I. Etag. p. 10. Sept. od. sp. zu verm. Eduard Kohnert.

mit gutgehender Restauration und Speisemirtschaft ist zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.

2. Etage, eine herrschaftl. Balkon-wohnung, 5 Zimmer und Zubehör, sofort zu vermieten. Zu erfragen Altstädt. Markt 26 bei Aron S. Cohn.

## Kl. freundl. Wohnung

2 hohe Bimmer, Ruche mit Bubehör vom 1. 10. cr. zu vermieten. Zu erfragen Brückenstraße 20, (II. Gine freundl. helle Wohnung, 3 Zimmer nebst Zubehör vom 1. Ok-tober zu vermieten.

J. Koil, Seglerstr. 30. Näheres im Laden bei Kunde.

Mohnungen zu verm. sowie ein Beschäftslagerkeller u. ein Obst-keller Gerberstr. 18 bei Frau Thober.

2. Etage, zu vermieten Reuftädter Markt 17.

### Hockherrschaftliche Wohnung

bestehend aus 7 Zimmern nehst reich-lichem Nebengesaß mit Zentralwasser-heizung ist vom 1. Oktober ab oder später zu vermieten. Näheres beim Portier des Hauses Wilhelmstr. 7.

### Bromberger Vorstadt

sind **Wohnungen** von 1 Stube u. Küche vom 1. Oktober bill. 3. verm. Näh. **Wittjohann,** Mellienstr. 137.

In unserem Neubau Condukt=

von 3 und 4 Zimmern mit reich-lichem Zubehör zum 1. Oktober preiswert zu vermiet. Näheres bei Rosenau & Wickert, Baugesch., THORN, Braudenzerftr. 35,

### Eine freundliche Wohnung

ist für 550 Mark Baderstraße 20 per 1. Oktober zu vermieten.

Melienstraße 136
ist die 1. Etage, 6 Zimmer 20., evil.
auch geteilt und auf Wunsch mit Pferdeställen, vom 1. 10. cr. ab zu

Mehrlein, Friedrichstr. 2.

pon 5 Zimmern und Bubehör (Balkon) vom 1. 10. d. Is. Lersetzungshalber

Andrée. Wilhelmsplats 6, III.

### Wohnungen

pon 2, 3 und 4 Zimmern, sowie Pferdestallungen vom 1. 10. zu ver-mieten. Zu erfragen Mocker, Kulmerstr. 10 und Thorn Gerberstr. 33/35 bei **J. Dupke.** 

### Wohnungen

gu 3 u. 4 Zimmern nebst Zubehör im Neubau Mocker, Amtsftr. 15, zum 1. 10. 05 zu verm.

### Mellienstr. 136

1. Etage, zwei Wohnungen mit je 3 Zimmern, Küche u. Zubehör, evtl. mit Pferdeställen (bis 6 Pferde), vom 1. 10. cr. ab zu vermieten. Näheres im Baugeschäft Friedrichstr. 2.

### Brombg. Vorstadt, Mellienstr. 127

eine Wohnung 2 Treppen, 4 Zimmer und Zubehör pom 1. 10. zu vermieten.

### Max Mendel.

Brombergerftr. 86, 23., Rüche ic. per Monat M. 10 zu vermiet. Zu erfragen A. Glogau, Wilhelmpl. 6.

**Gr. herrschaftl. Wohnung** 4–5 Jim., Gas- u. Badeeinrichtung, vom 1. 10. 3. verm. Thalstr. 22.

**Bohnung** 3 Zimmer, Küche u. Zub. v. 1. Okt. zu vermieten Araberstraße 5.

Frdl. Wohn., 4. Et., M. 280 3. verm. August Glogau, Wilhelmplatz 6.

# Stadt=Theater in Thorn.

Spielzeit 1905-1906.

Direktion: Carl Schröder.

Spielzeit 1905-1906.

### Sonnabend, den 30. September 1905

(Eröffnungs-Vorstellung):



### assagier er blind



Luftspiel in 3 Aften von Oskar Blumenthal und Gustav Kadelburg.

### Sonntag, den 1. Oktober 1905:

Nachmittags 3 Uhr:

Abends 712 Uhr: Posse mit Gesang in drei Aufzügen von H. Wilken und O. Justinus.

Mulik von Gustav Michaelis.

und Bonvivant.

Eduard Hesse, Theatermeister.

Peter Nowak, städtischer Kastellan.

Emma Friedrich, Barderobiere.

Margarete Passow, Requisiteuse.

Julius Hoppe, Theaterfriseur.

Albert Meth, Schnürmeifter.

Otto Lehmann,

Schauspiel in 4 Aften von Heinrich Laube.

Die Karlsschüler.

Mitglieder=Verzeichnis.

Gertrud Sarno, sentimentale Liebhaberin und jugendliche

Valy Paulies, muntere und naive Liebhaberin.

Louise Erardi, Seldenmutter und Anstandsdame.

Malli Croll, muntere und naive Liebhaberin. Tilly Schulte, I. Possen-Soubrette. Ludowika Schulz, II. Soubrette.

A. Direktion:

Carl Schröder, (für die Oberregie). Hermann Titzmann, Bureau-Chef.

B. Regie und Musikleitung: Fritz Rüthling, Spielleiter für Schau= und Lustspiel. Oskar Maximilian, Spielleiter für Schau= und Lustspiel. Max Kronert, Spielleiter für Schwank und Posse. Leopold Weigel, Hilfs-Spielleiter. Franz Kauf, Kapellmeister. Ludwig Mönch, Inspizient.

C. Bureau, Inspektion und Rasse: Hermann Titzmann, Bureau-Chef und Inspektor. Frieda Dippel, Sekretärin und Kassiererin. Leo van Marken, Bibliothekar. Emmy Mönch, Souffleuse. Milada Walden-Kürschner, Silfs-Souffleuse.

D. Darftellendes Personal:

Damen:

Paula Stahl, I. Heldin, Liebhaberin und Salondame. Ella Hartmann, I. Seldin und Liebhaberin.

Ella Berg, Helene Stiewe, } II. sentimentale und muntere Liebhaberinnen. Fränzi Morella. Milada Walden-Kürschner, II. Mutter.

Salondame.

Serren: Fritz Rüthling, I. Held, Liebhaber und Bonvivant.
Curt Paulus, I. jugendlicher Held, Liebhaber und Bonvivant.
Hugo Falke, I. jugendlicher Held, Liebhaber und Bonvivant.
Leo Wolffarth, I. jugendlicher Liebhaber und Bonvivant.

Wanda Steinmeyer, I. komische Alte und bürgerliche Mutter.

Oskar Maximilian, I. Heldenvater.

Ernst Wehlau, I. Charakterspieler, Intriguant.

Max Kronert, I. Gesangs= und Charakterkomiker.

Leopold Weigel, I. humoristischer Bater.

Spielplan-Entwurf.

Rlassiker:

Fr. v. Schiller: Demetrius. Goethe: Iphigenie.

Lessing: Minna von Barnhelm. Shakespeare: Hamlet, Bezähmte, Widerspenstige, Romeo und

Julia, Richard III. Heinrich v. Kleist: Prinz Friedrich von Homburg, Kätchen von Seilbronn.

Grillparzer: Jüdin von Toledo, Hero und Leander. Lindner: Die Bluthochzeit.

Moderne Literatur:

(Neueinstudierungen und Novitäten.)

Ferd. Wittenbauer: Der Privatdogent.

Gerh. Hauptmann: Rose Berndt, Elga, Hannele. Frnst v. Wildenbruch: König Seinrich.

Anton Ohorn: Die Brüder von St. Bernhard. Max Dreyer: Stella und Antonie. Senus Amathusia. Ludwig Fulda: Talisman, Zwillingsschwester.

Hermann Sudermann: Es lebe das Leben, Glück im Winkel, Johannes, Stein unter Steinen. Felix Philippi: Wohltäter der Menschheit. Walter Harlan: Jahrmarkt in Pulsnitz. A. Niemann: Wie die Alten sungen. Oskar Blumenthal: Wann wir altern, Fee Caprice, Der Schwur der Treue. Schätzler-Perasini: Sein Pringeschen. Buchbinder: Er und seine Schwester. E. Norini und v. Gatti: Der Regiments=Don Juan. Hausleiter und Reimann: Telephongeheimnisse. Ausländische Literatur: Edmund Rostand: Cyrano de Bérgerac.

Sardon: Fedora. Dumas: Cameliendame.

Alfred Capus: Leontinens Chemanner. Henrik Ibsen: Bespenster.

Neueinstudierte Gesangspossen:

Wilken und Justinus: Anrig-Phrig.

Ed. Jacobson: Mann im Monde. G. Räder: Robert und Bertram. H. Wilken: Ehrliche Arbeit. Konrad Dreher: Thorner Leben, bearbeitet von C. S. Mannstädt u. Weller: Schöne Ungarin. Treptow: Die wilde Kate. Gäfte, mit denen fester Bertrag abgeschloffen worden ift: Marie Reisenhofer (Deutsches Theater=Berlin): Cameliendame, Leontinens Chemanner, Fall Clemenceau. (Monat

Wilhelm Krüger, I. jugendlicher Charakterspieler, I. Chargen.

Hermann Franzky, humoristischer Vater, I. Chargenspieler. Leo van Marken, } jugendliche Liebhaber, Naturburschen,

Bruno Maximilian, jugendlich komische Chargen.

Georg Zeuner, bürgerlicher Vater, Chargenspieler. Gerhard Steinmeyer, Chargen, Väter. Ludwig Mönch, komische Rollen, Chargen.

Josef Gonczerzewicz, Beleuchtungs=Beamter.

Reinhold Muller, } Obergarderobiers mit Gehilfen.

Alexander Wilhelm, I. jugendlicher Gesangskomiker, Liebhaber

Chargen.

E. Technisches Personal.

Wilhelm Wolff, städt. Maschinenmeister und Dekorationsmaler.

Dezember, 1. Sälfte.) Rudolf Christians (Königl. Schauspielhaus=Berlin): Judin von Toledo, Pfarrer von Kirchfeld, Reif-Reiflingen. (Monat Dezember, 2. Sälfte.)

August Junkermann (Königl. Württemb. Hoffchauspieler): Onkel Brafig, Sanne Nüte, Möller Bog 2c. 2c. (Monat Januar 1906.)

Marie Pospischil (Deutsches Schauspielhaus-hamburg): Fedora, Arria und Messalina 2c. (Monat Februar 1906.)

Stehparterre . . . . . . 0,80 Mk. | II. Rang (2. Reihe) . . . II. Rang-Prosceniumslogen . . 1,60 " Galerie-Sityplaty (II. Rang 3. – 6 Parquet 1.-3. Reihe. . . . 2,50 Mk. Proscenium=Loge . . . . . 3,50 Mk. Galerie-Sigplat (II. Rang 3. - 6. Reihe) 0,60 " Parquet 4.-8. Reihe. . . . . II. Rang (1. Reihe) . . . . 1,50 " Balerie=Stehplatz . . . . . 0,40 " Parquet 9.-12. Reihe . . . . 1,25 Den Inhabern je eines Blocks wird ihr fester Platz an der Theaterkasse bis 11 Uhr vormittags eines jeden Spieltages, mit Ausnahme der Borstellungen zu kleinen Preisen, aufbewahrt. a. Dauerkarten. giltig für Borftellungen im Ubonnement, und auch für die 12 angezeigten Gaftspielabende. Prosceniums-Loge . . . . . . . . . . . . . . . . 90 Mk. | 2. Rang, 1. Reihe Parquet Reihe 9-12

und 1. Februar erhoben. b. Block=Bücher.

Blockbücher von 30 Karten, die an allen gewöhnlichen Borftellungen, auch an Sonntagen, Biltigkeit

Bei ben 12 angezeigten Gaftspielabenden gahlen die Blockabonnenten einen Aufschlag in Sohe der Dif-

fereng zwischen Raffen= und Baftspielpreifen. Der Betrag, einschließlich des Barderobengelbes, wird beim Empfang des Blockes erhoben.

haben, und gegen Tagesbillets umgetauscht werden muffen Für sämtliche Sitylätze, mit Ausnahme der Galerie, besteht Zwang zur Abgabe der Garderobe. Das Garderobegeld beträgt bei Plätzen bei einem Kassenpreise über Mk. 1,50 15 Pfg., bei Plätzen mit einem Kassenpreise von Mk. 1,50 und weniger 10 Pfg. und wird dem Preise für die Eintrittskarte zugeschlagen.

Die Theaterkasse wird täglich von 10 bis 1 Uhr vormittags und nachmittags von 4 bis 5 Uhr geöffnet sein und zwar am 17. und 18. September zur Erneuerung der vorsährigen Blockbücher; am 22. und 23. September zur Entgegennahme der Anmeldung neuer Dauerkarten und vom 24. September ab zur Entgegennahme der Anmeldung

neuer Blockbücher. Die Dauerkarten werden den verehrlichen Abonnenten zugeschickt werden. Die Blockbücher können sofort in Empfang genonmen werden. Schriftliche Anmeldungen der Erneuerung der vorjährigen Dauerkarten und Blockbücher werden jest schon von der unterzeichneten Direktion in Bad Wildungen entgegengenommen.

50chachtungsvoll

2. Rang, 2. Reihe . . . . . . . .

schroder. 3. 3t. 3ad Wildungen, Aurtheater.

# Chorner Zeitung

Ca Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger Bo

Beilage zu Ar. 207 — Sonntag, 3. September 1905.



Jagdkalender. Nach den Jagdichongeset dürfen im Monat September nur geschossen werden: männliches Elchwild, männliches Rot-und Damwild, Rehböcke, Dachse, Rebhühner, Wachteln, schottische Moorhühner, wilde Enten, Schnepfen, Trappen, und vom 16. September ib: Birk=, Hasel und Fasanen = Hähne und

— Ausnahmetarif. Mit Gültigkeit vom September 1905 tritt für den Bereich der Preußisch-Hessischen Staatseisenbahnen usw. ein Ausnahmetarif 10b für Getreide, nämlich: Weizen, Roggen, Gerste und Hafer und für Hillenfrüchte, im Falle der Verwendung als Saatgut in Kraft. Er wird nur nachträglich auf besonderen Antrag und zwar innerhalb drei Monaten nach Ankunft der Sendung gemöhrt somehl für Frachtstückaut als auch für

drei Monaten nach Ankunft der Sendung ge-währt sowohl für Frachtstückgut als auch für Wagenladungen. Über die Anwendungsbe-dingungen geben die Dienststellen Auskunft.

— Konzession für Bahnwirtschaften. Ein Erlaß des Ministers der öffentlichen Arbeiten vom 18. Juli 1905 bestimmt: Bahnwirtschaften, welche innerhalb der Bahnsteissperre liegen, oder bei denen ein Berkehr des nichtreisenden Publikums durch andere besondere Einrichtungen ausgeschlossen ist, sind als Teile der Eisen-bahnunternehmung anzusehen, unterliegen da-her der Gewerbeordnung nicht und bedürfen insbesondere keiner Konzession. Alle übrigen Bahnhofswirtschaften sind, soweit sie dem Ver-kehr des nichtreisenden Publikums dienen, wie andere Schankwirtschaften zu behandeln und bedürfen namentlich auch der Konzession.

— Daß Hunde nicht beliebig erschossen werden dürfen, hat das Reichsgericht ent-schieden. Nachdem die Polizeiverordnungen, die das Töten aussichtslos herumlaufender Hunde freigeben, längst ungültig erklärt worden sind, hat das Reichsgericht jüngst auch das Totschießen von Hunden, die auf fremdem Jagdzgebiet wildern, für unstatthaft bezeichnet. Um Montag hatte sich der Majoratsbesitzer Kurt von Bassewitz auf Fuchshöfen vor der Feriensstrafkammer des Königsberger Landgerichts wegen Sachbeschädigung zu verantworten Der Berhandlung lag folgender Tatbestand zugrunde: Um 4. Februar d. Js. um die Mittagszeit ging Gutsbesitzer Bremer, ein Nachbar des Angeklagten, mit seiner Frau, begleitet von einer Ulmer Dogge und einem Forterrier, auf einem Kirchenstege neben der Besitzung des Anse das Töten aufsichtslos herumlaufender Hunde einem Kirchenstege neben der Besitzung des Ungeklagten spazieren, als plötzlich die Dogge sich oon innen irennie und auf dem dewaldeten Jagdgelände des Angeklagten verschwand. Eine Beile später fiel in der Richtung, die der Hund genommen hatte, ein Schuß. Der Hund war in eine auf Anordnung des Angeklagten zum Abfangen des Raubzeuges aufgestellte

Fuchsfalle geraten. Herr von Bassewitz, der bald darauf mit seinem Kulscher die Stelle passierte, erschoß den Hund und ließ ihm den Kopf abschneiden, sowie das Fell abziehen, das er mit nach Hause nahm. Nachdem er den Hund getötet, soll der Angeklagte, wie der Kutscher Kraukien bekundete, zu ihm geäußert haben: "Das ist Bremers Hund, das giebt einen schönen Teppich." Den Wert des Hundes, der ein Kasselhund gewesen, giebt Bremer auf 500 Mark an. Der Angeklagte wurde wegen Sachbeschädigung am 11. Juli d. Js. vom Schöffengericht zu 50 Mk. Geldstrafe verurteilt. In der Berufungsinstanz machte er geltend, als Jagdberechtigter auf seinem Gut habe er sich für besugt gehalten, Hunde, die frei umherlausen und infolgedessen Wild frei umherlaufen und infolgedessen dem Wild auf seinem Jagdgelände schädlich werden können, zu erschießen. Zum mindestens habe ihm im vorliegenden Falle das Bewußtsein der Rechts-widrigkeit seiner Handlungsweise gesehlt. Ge-stützt auf einschlägigeReichsgerichtsentscheidungen vermochte jedoch das Berufungsgericht diesen Aussührungen nicht zu folgen. Das Gericht erkannte vielmehr nach dem Antrage des Staatsanwalts auf Verwerfung der Berufung. Da Gerr n Ballemit zuch die Gerichtskolfen Da Herr v. Bassewitz auch die Gerichtskosten zu bezahlen und den Wert des getöteten Hundes zu ersetzen hat, kommt ihm der ver-hängnisvolle Schuß sehr teuer zu stehen.



\* Entführung zweier Kinder. Ein vor Jahresfrist aus der Provinzialirrenanstalt zu Schleswig entsprungener Geisteskranker, der sich Er. Schiller nannte, aber Ferres heißt, hatte sich in Hamburg in sehr schlau ausge-dachter Weise zweier Kinder bemächtigt, deren Adoptierung öffentlich von einem mecklenbur-gischen Gutsbesier ausgeschrieben war. Er hatte dann die für die Adoptierung ausgesetzte Abfindungssumme erhoben und ift seitdem mit den beiden Kindern verschwunden. Die Polizei glaubt nicht, das der Irrsinnige an den Kin-dern ein Berbrechen verübt hat, sondern es dürfte ihm nur um die Absindungssumme zu tun gewesen sein. Wahrscheinlich hat er die Kinder, ein Knabe und ein Mädchen, irgend= wo untergebracht.

\* Im Dienste verunglückt. Bei Sprengungen, die auf der Feste "Kaiser Wil-helm" bei Mutzig stattfanden, wurde ein Soldat des 105. Regiments getötet.

\* Ein Todesurteil bestätigt. Wie aus München gemeldet wird, hat der Prinz-regent das Todesurteil gegen Huber, den Morder der Rellnerin Centa Falch bestätigt; die Hinrichtung wird wahrscheinlich nächsten Freitag erfolgen.

Erpressungen gegen Rrupp. In Effen ift der stellungslose Diener Pelludat wegen versuchter Erpressung verhaf=

tet worden. Pelludat war früher in vornehmen häusern in Charlotfenburg in Stellung. Er begab sich aber vor kurzem nach Essen, um von der Frau Krupp Geld zu erpressen, unter der Angabe, daß er von ihrem verstorbenen Gatten Briefe besähe, die diesen in gewisser Beziehung schwer belasteten. Pelludat wurde im Hotel Ronal in Essen, in dem er abgesstiegen war, vermutlich auf Veranlassung der Frau Krupp verhaftet. — Der "Eclair" melsdet aus Buenos-Alires: Der Untersuchungssrichter hat sesstelt, daß der an der Seite des Barons v. Ende, des Bruders der Frau Geheimrat Krupp aufgefundene Revolver diessem gehört hat. Infolgedessen wurde hiervon Er begab sich aber por kurzem nach Essen, um mord geschlossen. Frau Krupp wurde hiervon telegraphisch durch den Untersuchungsrichter benachrichtigt.

\* Er hat das "Regieren" satt. Ein schneidiger Polizist waltet in einer Gemeinde des vorderen Obenwaldes seines schweren Amtes. Der gute, im Dienst schon ergraute Mann erschien letzthin just in dem Augenblicke auf der Bildsläche, als einige Radaubrüder die Dorfesstille zu unterbrechen wagten. "Wenns keine Ruhe gibt, werde ich meinen Säbel holen!" erklärte der Hüter des Gesetzes nach einigen Beschwichtigungsworten kategorisch. Und wirklich — er eilte nach Hause, umgürtete sich mit dem Schwert, seinem wichtigsten Amts=attribute, und gebot dann der ungestört weiter skandalierenden Rotte im strengsten Tone so-fortige Einstellung der Feindseligkeiten. Die zügellosen Gesellen ignorierten aber auch dieses Machtgebot, worauf das höchlichst entrüstete Ordnungsorgan seinen blanken Säbel schwang und mit den fürchterlichen Worten zur Erde schleuderte: "Da ist mein Säbel, regiert Ihr die Gemeinde!"

\* Die Gefangenen der Insel Sachalin. Dr. Nikolaus Russel, der in Japan Nachforschungen nach den von den Japanern von Sachalin befreiten Deportierten anstellte, teilt über einige derselben folgendes mit. Im ganzen wurden 93 Gefangene durch die Japaner von ihrem lebendigen Grabe befreit. Unter ihnen befand sich Dr. Trigoni, der im Jahre 1882 unter dem Berdacht der Mittäterschaft an dem Attentat gegen Alexander II. zu 20 Jahren Gefängnis und Deportation nach Sachalin verurteilt worden war. Die Namen anderer der Gefangenen sind Stanislaus Buganski, Josef Strauß und Bloch, die wegen der Beteiligung an den Warschauer Unruhen im Jahre 1884 zu längeren Gefängnisstrafen und zur Deportation nach Sachalin verurteilt wurden. Die meisten der Betreiten merden sich non Tanan nach den

der Befreiten werden sich von Japan nach den Bereinigten Staaten begeben.

\* Ein Expreßzug für den Wintersport. Ein winterlicher Expreßzug ins Gebirge wird zum ersten Male im nächsten Winter gefahren werden. Das Bedürfnis für den eigenartigen Zug ist in erster Linie durch den immer mehr zunehmenden Winter= sport bedingt. Der erste derartige Bug wird der Engadinerpreß sein. Während er bisher

nur während der Sommermonate bis zum 15. September verkehrt, soll er im kommenden Winter von Anfang Dezember wieder aufgenommen werden und dis Ende Februar verkehren. Der Zug läuft in jeder Richtung zwei Mal in der Woche, und zwar Dienstag und Freitag nach dem Engadin, Mittwoch und Freitag nach dem Engadin, Wittwoch und Sonnabend von dem Engadin. Er nimmt seinen Unfang in Calais und Paris. Die beiden Zugteile werden in Chaumont vereinigt, um gemeinsam über Belfort und Basel gesührt zu werden. Von Basel geht ein Teil des Zuges über Brugg, Baden, Zürich und Rogat nach Chur, ein zweiter Teil über Bienne nach Bern. Die Abzweigung nach Luzern und Interloken föllt im Minter sort. Lugern und Interlaken fällt im Winter fort. Der Bug hat auch unmittelbaren Unschluß von

\* Die Arbeiten des Parallele tunnels des Simplontunnels werden im Hers des Itmprontunners weiden im Hers beschieden. Die offizielle Einsweihung findet jedoch erst im Frühjahr statt. Der Präsident der schweizerischen Eidgenossenschaft und der König von Italien werden bei der Einweihung zugegen sein.

\* 37tätiges Fasten eines Huhnes. Dem Kreisboten Schröder in Hona (Weser) war am 21. Juli eins seiner Sühner abhanden gekommen. Als er am Sontag einen wenig benutzten Kellerraum des Landratsamtes betrat, hörte er hinter einer Kiste ein Rascheln trat, hörte er hinter einer Rifte ein Rascheln und fand das vermißte Huhn. Das Tier hatte sich durch eine schmale Öffnung zwischen Wand und Kiste hindurchgezwängt und sich nicht wieder besreien können. Ein Ei hatte es, wie das Hoyaer Wochenblatt berichtet, in seinem Versteck zurückgelassen. Das Huhn hatte dort 37 Tage lang ohne Nahrung zugebracht; es war gänzlich abgemagert und konnte sich kaum auf den Füßen halten. Als es aber Futter zu sich genommen hatte erholte es sich schnell zu sich genommen hatte, erholte es sich schnell wieder und ist jest wieder munter und wohlauf.

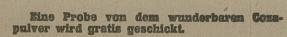
Mala-Greett mit Gifen Malt-Eritaft mit Rall wirb mit i. anderingin foreing die enwegeneupung geschie Angles Istafie (1) Icheringin Grüne Lyotheke: Ferlin N., Chauffee Istafie (1) Utseriagen un interianulase Assisten a. größeren Tegenhankungen

Malz-Tabletten bequemes und wirksames Linderungs-mittel bei huften und Seiserkeit. Blas 60 Pfennig.



Seife sind bis Ende 1904 gum Bersandt gelangt. Keine andere Toilette-Seife hat einen solchen Erfolg auf-zuweisen! Dieser Berbrauch ist der beste Beweis für die Güte und die vorzügliche Wirkung des Fabrikats. Man weise minderwertige Nachahmungen zurück und verlange nur Doerings Eulen-Seife, welche zum-Preise von 40 Pfg. per Stück überall zu haben ift.

### Keine Crunksucht mehr. 3



Kann in Kallee, Chee, Essen oder Spirituees gegeben werden, ohne dass der Crinker es so

COZAPULVER ist mehr wert, wie alle Reden der Welt über Enthaltsamkeit, denn es erzielt die wunderbare Wirkung, dass die Spirituosen dem Trinker widrig vorkommen. COZA wirkt so still und sicher, dass Frau, Schwester oder Tochter ihm dasselbe ohne sein Mitwissen geben kann und ohne dass er zu wissen braucht, was seine Besserung verursacht hat.

COZA hat Tausende von Familien wieder versöhnt, hat von Schande und Unehre Tausende von Männern gerettet, welche nachher kräftige Mit-bürger und tüchtige Geschäftsleute geworden sind. Es hat manchen jungen Mann auf den rechten Weg zum Glück geführt und das Leben vieler Menschen um mehrere

Das Institut, welches das echte COZAPULVER besitzt, sendet an diejenigen, die es verlangen, eine Probe gratis. Es wird als ganz unschädlich garantiert.

GRATIS-Probe No. 1951. Schneiden Sie diesen Koupon aus, u. schicken denselben noch heute an das Institut. Briefe sind mit 20 Pf. zu frank

COZA INSTITUTE (Dept. 1951 62, Chancery Lane,

London W. C. (England).

211te, nicht sichende Gebisse werden geändert. 344

für Zahnleidende! Frau Margarete Fehlauer. Seglerstraße 29.

Bebiffe, einzelne Bahne, Plomben, unter weitgegend= ster Garantie! Zahnziehen und Nervtöten schmerzlos. Teilzahlungen gestattet!

Reparaturen werden sofort ausgeführt. esse



Meine anerkann gure

getroffen und in all. Preis= Iagen porratia.

A. Petersilge, Schlossstrasse, (Schütgen-haus).

### Wohnungen

3u 80, 68 und 40 Talern 3. vermieten Seiligegeiststraße 7/9, 1 Treppe.

Einige Wohnungen von 2-3 Zimmern m. Zubehör per 1. Oktober 3. verm. Kirchhofftr. 54. am 7. September 1905 im Reichstagswahlkreise Thorn=Culm=Briesen stattfindenden Reichstagswahl.

# Deutsche Mitbürger in Stadt und Land!

Bei der im Jahre 1903 erfolgten Reichstagswahl ist in unserem Wahlkreise der polnische Kandidat Brejsti mit 29 Stimmen Mehrheit gewählt worden. Den Bemühungen von deutscher Seite ist der Nachweis gelungen, daß diese Mehrheit sich in Wirklichkeit als eine Minderheit von Stimmen sir den polnischen Kandidaten herausgestellt hätte, wenn in allen Bezirken beim Wahlakt die Formen gewahrt worden wären, welche das Gesetz vorschreibt.
Insolgedessen ist die Wahl des Abgeordneten Brejst durch den Reichstag für
ungültig erklärt worden.

An seiner Stelle ist ein Abgeordneter neu zu wählen.

In der allgemeinen deutschen Wählerversammlung am 14. Juli d. J. haben sich die Vertreter sämtlicher deutscher Parteien dahin geeinigt, als gemeinsamen, alleinigen Kandidaten aller Deutschen den

## Kaiserlichen Bankdirektor Felix Ortel in Ihorn

aufzustellen.

Deutsche Wähler! Es gilt, am 7. September die Niederlage wieder auszugleichen, die wir vor 2 Jahren erlitten haben. Dazu bedarf die deutsche Sache der Mitwirkung jedes einzelnen Wählers. Kein Wähler darf am 7. September an der Wahlurne fehlen, jeder muß seine Stimme auf unseren gemeinsamen Kandidaten, den Vankdirektor Ortel in Thorn abgeben.

Und mit gutem Gewissen darf jeder Wähler dies tun. Gilt es doch in erster Linie zu erringen, daß unser Wahlkreis wieder — wie es sein muß, nicht anders sein darf — von einem deutschen Mann im Reichstag vertreten werde. Es ist daher eine heilige Pflicht für alle Deutschen, dem Andrängen der polnischen Gegner mit Festigkeit und Einigkeit entgegenzutreten.

Unser Kandidat ist ein deutscher Mann bis in die Knochen. Er ist würdig, von diesem Wahlfreise, der von Ursprung deutsch ist, dessen Entwickelung auf deutscher Arbeit und deutscher Kultur beruht, auf den Schild erhoben zu werden.

Unser Kandidat ist aber auch ein Mann, der von jedem Deutschen, welcher staats= und wirtschaftspolitischen Richtung er auch angehöre, wes Standes und welcher Religion er auch sei, gewählt werden kann.

Felix Ortel vertritt auf allen Gebieten einen gemäßigten mittleren Standpunkt. Mit gereiftem Urteile, das nicht nur durch die Vielseitigkeit seines sich mitten im Kampf des täglichen Lebens bewegenden Beruses, sondern auch durch weitere, fremde Länder und Bölker umfassende Studien und Reisen erworben und gefestigt ist, verbindet er große Tatkraft, Arbeitszfähigkeit, weitgehendes Wohlwollen und Nächstenliebe. Er hat ein Herz auch für die Armen und Bedrückten, für Alle, die mit Schwierigkeit des Erwerbes und der Not des Lebens zu kämpsen haben, er weiß, wo einen jeden der Schuh drückt, kurz er ist ein Mann, dem wir Alle vertrauen dürsen und dessen ausgleichende und verständnisvolle Wirksamkeit allen Angehörigen des Wahlkreises im Reichstage nur Segen bringen kann.

Deutsche Mitbürger! Wahlrecht bedeutet Wahlpflicht!

Jeder Deutsche sei sich seiner Pflicht bewußt, an der Wahlurne zu erscheinen. Nur durch vollzähliges, lückenloses Eintreten für unseren Kandidaten wird es uns möglich sein, den Sieg zu erringen und unseren deutschen Wahlkreis dem polnischen Gegner zu entreißen.

Deutsche! bekundet die vorhandene Einigkeit, sowie Euren erprobten deutschen Sinn und wählt am 7. September einmütig in den Reichstag den

Kaiserlichen Bankdirektor Felix Ortel in Ihorn.

Der Vorstand des deutschen Wahlvereins in den Kreisen Thorn Stadt und Land, Culm und Briesen.



### Der Bankdirektor.

Ariminal-Roman bon Gerb Sarmstorf.

'(11. Fortfehung.)'

(Nachbrud verboten.)

Die Hausglocke wurde gezogen, doch Magda überließ es ber Magd, den Ginlagheischenden abzufertigen. Es konnte ja nur ein Kausierer sein oder einer der Lieferanten für die kleinen Bedürsnisse des Hauswesens, denn Friedrich Büttner unterhielt keinen gesellschaftlichen Verkehr, und seit ihrer Verheiratung hatten sie noch nie den Besuch eines Freundes des empfangen. Darum schenkte die junge Frau der kurzen Berhandlung, welche draußen gepflogen wurde, keine Beachtung, und sie blickte auch kaum in die Hiere des das Dienstmädchen ohne vorheriges Anklopfen die Titre des Zimmers öffnete. Aber ein leiser Aufschrei des Schreckens rang sich von ihren Lippen, als eine wohlbekannte, volltönende Männerstimme der Anmeldung durch die Magd zuvorkam:

"Werden Sie es einem viel beschäftigten Manne verzeihen, verehrte Frau, wenn er die herkömmliche Besuchszeit nicht inne zu halten vermag? — Nur fünf Minuten wage ich mir bescheidentlich zu erbitten."

Vielleicht wat diese unbefangene und artig förmliche Begrüßung nur für das lauschende Ohr der Auswärterin Begrüßung nur für das lauschende Ohr der Auswärterin bestimmt, die sich erst jest zurückzog, vielleicht aber hatte sie auch in der Tat der Möglichkeit vorbeugen sollen, daß ein von der ersten Uebertraschung eingegebenes Wort der jungen Frau den unerwarteten Besucher zu sofortigem Rückgange nötigte. Und Magda war sehr nahe daran, dieses Wort auch jest noch auszusprechen. Sie stand schwer atmend vor dem kleinen Rähtische, auf dessen Platte sich ihre Nechte stützte, und in dem Blick, welcher das Antlig des Eindringlings tras, war nichts von verräterischer Freude über sein Erscheinen zu lesen. Gehorsame Unterwerfung unter die Gebote der Pflicht und der Ehre und eine tiese Abneigung gegen jede offenstundige Verhöhnung solcher Gebote waren so seit in ihrem fundige Verhöhnung solcher Gebote waren so fest in ihrem innersten Wesen begründet, daß ihre erste Regung bei dem Anblick Nandows eine Regung des Zornes war. Und wenn ihr Mund nicht aussprach, was sie empfand, Und wenn ihr Mund nicht aussprach, was sie empfand, so mußte es wohl in ihren Zügen geschrieben stehen, denn indem er langsam nur einige Schritte näher trat, fuhr ber Bankdirektor fort:

"Ich sehe, daß mein Erscheinen Ihren Unwillen erregt, denn Sie sind keine Meisterin in der Kunft der Verstellung, Frau Magda. Aber war mein Vergehen denn wirklich so schwer, daß Ihr sanstes Herz es niemals zu verzeihen ver-möchte?"

Vor der stummen Beredsamkeit seiner Augen schlug sie unwillksirlich die ihrigen nieder. Die schwere Krankheit, die er überstanden, hatte nicht die geringsügigste Spur in die er überstanden, hatte nicht die geringsgigte Spur in seinem Neußeren hinterlassen. Er war ganz so mannhaft, frank und rittterlich, wie sie ihn am Tuße der Nordseedünen zuerst gesehen, und sie fühlte, daß sie sich mit all ihrem weiblichen Stolze wappnen misse, um ihm zu verbergen, was leidenschaftlich heiß in ihrer Seele kämpste. "Sie standen noch unter der Wirkung Ihrer Krantheit, herr von Randow, als Sie für einen Moment die Ricksichten vergaßen, welche Ste mir schuldig waren," sagte sie,

fast überrascht von dem ruhigen Alange ihrer eigenen Stimme. "Ich zirne Ihnen darum nicht mehr, und ich nehme Ihren Besuch so auf, wie er einzig gemeint sein kann — nämlich als eine höfliche Leußerung der Erfenntlichkeit für den kleinen Dienst, welchen wir Ihnen geleistet. Es tut mir leid, daß mein Wann nicht in der Lage ist, Ihnen selbst für diese Artigkeit zu danken."

Randow hatte das Haupt gesenkt. Es schien, als ob die kühle Erwiderung ihn mit noch tieserer Riedergeschlagenheit erfüllte, als der wortlose Empfang. Einige Sekunden lang blickte er schweigend vor sich hin, dann sagte er mit

einem Ausdruck außeichtiger Traurigkeit:
"Ich habe vielleicht nichts Bessers verdient, als solche Zurückweizung, und doch macht sie mich in tiesster Seele betrübt. Aber mag es darum sein! Sie sind die freie Herrin Ihres Lunz, und es steht mir nicht zu, mtt Ihnen zu rechten. Sprechen wir also von gleichgültigen Dingen, wie es sich ja wohl sükr eine solche Anstandsvisite geziemt!"

Aber er machte nicht den Anfang, von solchen Dingen zu reden. Mit düsterer Miene stand er vor ihr, und als Magda ihn nach einer peinlichen Pause in mühsam bewahrter Fassung ersuchte, Plat zu nehmen, lehnte er mit einem leichten Kopfschütteln ab.

"Bozu das? Ich werde mich ja entfernen, sobald die herkömmlichen fünf Minuten vorüber sind. Nur mit Kücksicht auf Ihr Dienstmäden müssen Sie mich noch so lange dulden, denn dasselbe könnte sich überslüssige Gedanken machen, wenn es den Anschein gewönne, als hätten Sie mich hinausgeworfen."

"Das sind häßliche Worte, Herr v. Randow! — Es war gewiß nicht meine Absicht, Ihnen unhöflich zu begegnen; aber ich war es Ihnen und nir selber schuldig, keine Unklar-heit und kein Nißverständnis zwischen uns bestehen zu

Ein bitteres Lächeln zuckte um seine Lippen

"Wie verständig Sie doch die Dinge aufzufassen wissen, Frau Magda! — Weil Sie unter irgend welchem Zwange die Gattin eines anderen geworden sind, dursten Sie mich nicht darüber im Ungewissen lassen, daß es eine Ihrer ehe-lichen Pflichten sei, mich von Herzensgrunde zu verab-scheuch. Wahrhaftig, es ist schade, daß Herr Friedrich Büttner nicht Gelegenheit gehabt hat, bei unseren Unter-haltungen den Lauscher zu machen."

"Für Ihre eigene Person haben Sie sicherlich keinen Grund, das zu bedauern, Herr von Randow! Er würde Ihnen vielleicht manches Ihrer Worte minder leicht vergeben haben, als ich es tat."

"D, sein Haß gegen wich hätte dadurch schwerlich noch eine Steigerung ersahren können. Wenn es in seine Macht gegeben wäre, mich zu vernichten, so würde ich das Licht des Tages längst nicht mehr erblicken."

"Das ist nicht wahr! — Mein Gatte hat Ihnen wahr-lich keinen Anlaß gegeben, so von ihm zu sprechen." "Wie warm Sie für ihn eintreten! — Wer es bedarf

gar keiner Berteidigung. Ich verstehe seine Beweggründe sehr gut und ich liefere ihm beinahe täglich den Beweis, daß alle seine Feindseligkeiten mich niemals bestimmen ibm Gleiches mit Gleichem zu vergelten. mein Untergebener, und es koftet mich nur ein einziges Wort, seine sofortige Entlassung herbeizuführen. Würde ein anderer an seiner Stelle wagen, mir mit gleicher Drei-stigkeit entgegenzutreten, meine wohlerwogenen Anord-nungen beharrlich durch offenkundige Nichtachtung zu verhöhmen, meine geschäftlichen Pläne zu durchtreuzen, mir stündlich neue Berlegenheit und neuen Nerger zu bereiten, glanben Sie, Frau Magda, daß ich ihn in meinem kleinen Machtbereiche dulden würde? — Aber Friedrich Büttner Machtbereiche dulden würde? ist Ihr Gatte, und ich beuge mich vor dieser Tatsache, ohne zu fragen, wie er es geworden sein mag. Ich bin ent-schlossen, seine Gehäfsigkeiben so lange stillschweigend zu ertragen, als meine Mannesehre es mir gestattet. Und wenn das Berhältnis, wie ich voraussehe, doch endlich zu einem unleidlichen werden wird, wenn einer von uns notwendig gehen nuß — nun, dann werde ich es sein, welcher das Jeld räumt — nicht vor Serrn Friedrich Piittner, den ich so wenig fürchte, als ich ihn lieben kann, sondern vor Ihrem Gatten, Fran Wagda! — Doch meine fünst Minuten sind um — es ist Zeit, daß ich meinem unwillkommenen Besuch ein Ende mache."

Er verbeugte sich wie zum Abschied, doch Magda, die während seiner Rede sehr blaß geworden war, hielt ihn nach furzem Kampfe zwrück.

"Bleiben Sie noch, Herr von Randow! — Ich will nicht, daß Sie die falsche Meinung mit sich fortnehmen, welche Sie offenbar über den Charafter meines Mannes hegen. Er mag ja seine Schwächen haben; aber kleinliche Bosheit und Tücke find seinem Wesen sicherlich vollständig fremd. Was Sie für Haß und tief eingewurzelte Feindschaft halten, ist unzweiselhaft nichts anderes, als die Leußerung einer Weinungsverschiedenheit, wie sie wohl auch unter Freunden eintreten kann. Es würde mich sehr gliidlich machen, wenn es mir gelänge, Sie miteinander

"Zu verföhnen, Frau Magda? — Können Sie das Fener mit dem Wasser versöhnen oder das Eis mit der Friedrich Pilttner haßt mich, weil ich jung und elastisch bin, weil ich noch fähig bin, das Leben zu genießen und einem Weibe jenes Gliick zu gewähren, das von ihm ninmermehr ausgehen kann — er haßt mich, weil Sie dies alles gesehen haben, Magda, und weil er im innersten Herzen sühlt, daß es nicht ohne Eindruck auf Sie geblieben sein kann, wie musterhaft Sie auch immer Ihre Pflichten gegen ihn erfüllen mögen. Glauben Sie wirklich, daß er fich unter solchen Umständen jemals mit mir verfähner fönnte?"

Warum nur verließ sie gerade in diesem Augenblick ihre Araft! — Warum fand sie gerade jest nicht die stolze Er-widerung, welche seine vermessenen Worte verdienten! Nicht wie eine in ihrer weiblichen Würde beleidigte Frau stand sie vor ihm, sondern wie eine Schuldige, die mit Erbeben ihre geheimsten, sündigen Gedanken erraten sieht; ein tiefes Rot breitete sich langsam über ihr blasses Gesicht, und ihre Augen suchten den Boden. Wie von einer unbezwinglichen Macht festgehalten, verharrte sie regungslos, als sie den feltsam bestrickenden Klang seiner fast dis zum Flüstern gedämpsten Stimme dicht an ihrem Ohr vernahm:

"Erinnern Sie sich noch der traurigen Flaschenpost, die wir einst gemeinsam am Nordseestrande lasen? Denken Sie noch zuweilen an den armen Johannes Fokke aus Hardingerfiel und an den Schmerzensichrei feines verzweifelnden Herzens: "Ich habe keine Hoffnung auf Hilfe!" — Damals hatten Sie Tränen des Mitleids für einen Menschen, den Sie nie gesehen! — Ist Ihr Herz so hart geworden in einer so kurzen Zeit?"

Seiß drängte sich ihr das Blut zum Berzen, eine Empfindung namenlojer Angst legte sich verwirrend auf ihre Gedanten

"Ich verstehe Sie nicht," stammelte sie, "warum quälen Sie mich mit diesen Erinnerungen?"

Er hatte seine Sand hart neben der ihrigen auf den fleinen Tijch gelegt, seine Lippen streiften fast ihre Wange, und doch stand sie bewegungslos wie der arme, kleine Vogel, der die spielende Zunge der Schlange an seinem Gefieder fühlt und der im Uebermaß des Entsetzens die Flügel nicht

mehr zu erheben vermag zur rettenden Flucht. "Aber Sie würden mich sicherlich verstehen, Magda, wenn ich jest hinginge, mir eine Kugel durch das Gehirn zu jagen, und wenn man ihnen morgen einen Zettel brächte, ganz ähnlich jenem, den der schiffbrüchige Matrose sterbend in die Fluten geworsen! Und Sie sind so gewiß, daß ich mich nicht in Wahrheit mit diesem Gedanken trage? Ist Ihnen nicht in Wahrheit mit diesem Gedanken trage? It Ihnen nicht für einen einzigen Augenblick der Argwohn gekommen, daß ich nicht die Vermessendeit gehabt haben würde, noch einmal vor Sie hinzutreten, wenn es nicht gewesech wäre, um nich von Ihnen sür immer zu verabschieden? Vielleicht ist Ihnen dunkel im Gedächtnis geblieben, was ich damals wie in einer Vorahnung dieser Stunde zu Ihnen sprach. Auch in dem gewaltigen Ozean, auf dessen Ihnen sprach. Auch in dem gewaltigen Ozean, auf dessen Ihnen sur alle dahintreiben, gibt es Katastrophen und Schissprücke zu seder Stunde. Aber wir wollen nur zu oft die Vorflaggen nicht sehen, die da in der Verzweisung gehist werden; wir wollen die Kilseruse der Ertruskenden nicht hören und wir wollen die Silseruse der Ertrinkenden nicht hören, und wir legen die Hand auf den Ricken, die wir vielleicht nur auß-zustrecken brauchen, um das Rettungswerf zu vollbringen! Daß auch Sie im Begriff sind, sich solcher Graufamkeit schuldig zu mochen — ich klage Sie deshalb nicht an; aber nicht mir werden Sie die Verantwortung dafür ausbiirden dürfen, wenn fortan ein bleiches, stilles Totengesich Tag und Nacht den mahnenden Vorwurf gegen Sie erhebt, der im Munde des Lebenden kein Gewicht jür Sie hatte — den Vorwurf: Du hättest helsen können, da es noch Zeit war, und du hast es nicht getan."

halten Sie ein!" schrie die Gepeinigte auf. "Ich will, ich darf Sie nicht hören! — Und es ist Ihnen ja auch nicht Ernst mit dem Fürchterlichen, von dem Sie reden."

,Und warum follte es mir nicht Ernst damit sein, Magda? Flüchten sich nicht täglich Dutende aus viel nichtigeren Ursachen in das stille Reich der Schatten? Wenn Sie es ganz begreiflich finden, daß die Sorge um das tägliche Brot einem Unglücklichen das Messer oder den Strick in die Hand geben fann, weshalb sollte es Sie unwahrscheinlicher dünken, daß ich große Neigung verspüre, die Last eines Daseins von mit zu werfen, in welchem es feine Freuden und feine Soffnungen mehr gibt? Ich habe wahrhaftig wenig Ursache, mich für ein Schößfind des Glückes zu halten. Unselige Berhältnisse haben mich um mein ererbtes Bermögen gebracht und mich in eine Stellung gezwungen, die meinen Neigungen so wenig entspricht als meinen Talenten. Wäh-rend meine Seele heiß nach Freiheit dürstet, während das Bewnstsein eines starken Könnens mich unwiderstehlich antreibt, Großes und Bedeutendes zu vollbringen, muß ich mich in das Joch eines nüchternen, ewig gleichmäßigen faufmännischen Betriebes einspannen lassen. Während mich da-nach verlangt, mit den Besten meiner Zeit in mannhaftem Wettstreit zu ringen, nung ich meine besten Kräfte aufreiben im nutlosen, ewig erneuerten Kampf mit beschränkten und engherzigen Philistern vom Schlage des Herrn Friedrich Büttner. Aber ich bin nicht so seige, nur um solcher Wider-wärtigkeiten willen zur Vistole zu greisen! Auch das müh-seligste Dasein ist lebenswert, wenn ihm die Liebe Licht und Inhalt gibt. Auch die schwerste Last trägt sich leicht an der Seite eines angebeteten Weibes! Und-seit unserer ersten Begegnung, Magda, lebte die Hoffnung, daß ich Sie wieder= finden wirde, fest und unerschütterlich in meinem Herzen. Es war sicherlich wenig äußere Wahrscheinlichkeit dafür vorshanden; aber ich war nichtsdestoweniger gewiß, daß es geschehen misse, und diese Gewißheit allein erhielt mich frisch und lebensmutig unter den widrigsten Verhältnissen. aber habe ich Sie gefunden, und nicht fo fehr die veränderten Umstände, unter denen ich Sie wiedersah, als Ihre eigene, grausame Entschließung, Ihre Unbarmherzigkeit gegen mich wie gegen sich selbst haben jäh die einzige Hoffnung vernichtet, die meinem berpfuschen Dasein noch Wert und Zweck gegeben! Ich habe mich gegen die bittere Erkenntnis gesträubt, so lange es möglich war. Ich habe mich — kaum notdürstig genesen — in einen Strudel von Vergnügungen, ja, von Ausschweifungen gestürzt, um Sie zu vergessen. Törichter Wahn! Wenn ich nach einer durchschwärmten Racht erwachte, vermochte mein wijtes Gehirn feinen ans beren Gedanten zu faffen, als den Gedanken an Sie, und je tiefer ich mich in den Schlamm hineinwihlte, desto reiner und herrlicher fland Ihr Bild vor meiner Seele. Muß ich

Ihnen noch jagen, Magda, daß eine jolche Existenz gerade dem lebensträftigen Manne am ehesten unerträglich wers den muß? Nein — hundertmal lieber ein ehrenvoller Tod auf dem Schlachtfelde, als ein feiges Paktieren mit dem Feinde — als ein fklavisches Beugen unter die vermeintlichen Forderungen einer unnatürlichen, eingebildeten Pflicht!"

Er kannte offenbar die furchtbare Waffe nur zu gut, die er in seiner flammenden Beredsankeit gegen sie besaß. In dem heißen, leidenschaftlich sunkelnden Blick, mit welchem er das jchöne, bleiche, wehrlose Weib verschlang, loderte bereits die triumphierende Gewißheit des Sieges.

Und nicht mehr in hoheitsvollem, gebieterischem Stolz wie bei seinem Eintritt, sondern angswoll und flehend wandte sie

ihm ihr Antlit zu.

(Fortsetzung folgt.)

## Käthes Hülmer. Humoreske von Lisa H. Löns.

(Nachdruck verboten.)

Seit einer Woche wohnten Borchers draußen in ihrem neuen Landhause und jett war auch der neue Hühnerhoffertig geworden. Seit sie zusammen auf der landwirtschaftlichen Ausstellung gewesen waren, stand es bei Käthe und ihrem Manne fest, daß sie sich Hühner halten wollten. Es war alles auf das modernste vorbereitet zum Empfang der gesiederten Gesellschaft, sogar die Patentirinkgesäße standen schon bereit und mehrere Sack besten Geflügelsutters sollten

Morgen will ich ganz früh aufstehen und den Geflügel= händler aus Brotterode absol ber jeden Sonnabend hier vorbeisährt zur Stadt," sagte Käuze. "Er hat immer einen ganzen Wagen voll sebender Tiere bei sich."

"Sieh nur zu, daß du gute Legehühner bekommst, und laß dir nicht solche ausschwaßen, die er gern los sein will. Ich kenne die Art der Händler," meinte Dr. Borchers.
"Mich betrügt er nicht," antwortete Arthe mit über-

legenem Lächeln. "Ich suche mir aus, was ich will, darauf kannst du dich verlassen."

Paul Borchers sah seine kleine Frau bewundernd an. In der Stadt die seine Dame, und kaum wehte die Land-lust ihr um das seine Näschen, schon bildete sie sich zur

praktischen Landwirtin aus.

In aller Frühe am Sonnabend rumpelte der Wagen des Geflügelhändlers die Chausse herunter. Ein Korbgestell seiligeihandlers die Chansee hermiter. Ein Kotogeseinstand über dem anderen und in jedem schnatterte, piepte oder frähte es. Käthe stand im Torweg und winkte ihn heran. "Was soll es denn sein, Wadamchen?" erkundigte sich der Mann. "Russische Voularden, Prathähnchen, junge Enten, Tauben, Hühner; es ist von allem da."
"Ich brauche Hühner," sagte Käthe. "Hier diese sind die

hiibschesten.

"Ja, Madam', Cochinchinas, ausgezeichnet zum Braten." "Zum Braten will ich sie nicht, sondern zum Gierlegen." Ja, aber —," stotterte der Händler, "da müssen Sie

wohl diese da oben nehmen."

Aergerlich runzelte Käthe die Stirn. Gerade wie Paul gesagt hatte; die unansehnlichsten wollte er ihr aufschwaßen. Und wenn diese hübschen Hickor wirklich nicht so sleißig legten, wie die anderen, so wollte sie dafür lieber mehr "Nein, diese will ich," sagte Käthe entschieden.

sa, aber

Käthe schnitt ihm das Wort ab. "Sie nehmen die Hihner heraus, die ich Ihnen bezeichne, oder ich nehme gar keine." Dann ging sie um den Wagen herum und wählte aus den verschiedenen Körben vierzehn Stück, wahre Pracht-erentplare. "So, nun hier diese zwei schönen Hähne. Wie heißen die?"

"Italiener," fagte der Sändler. Dann zählte sie eine Reihe Silberstücke auf den Gartentisch. "Hoffentlich legen sie nun auch gut," meinte Käthe, als sie Zier zum Hühnerhose schloß.
"Hoffentlich," nurmelte der Wann.
Auch Paul Borchers war entzückt von den schönen Tieren und sah während des Frühsticks mehreremale aus

dem Fenster nach ihnen hinaus. "Eine mächtig rauflustige Bande," sagte er lachend.

"Sie werden sich erft aneinander gewöhnen miissen."

Am anderen Morgen war Käthes erster Gang zum Hinnerhof. Die ersten Gier wollte sie selbst ausnehmen, fand aber zu ihrer Enttäuschung alle Nester leer. Auch am nächsten Tage war keins zu finden. "Das verstehe ich nicht," fagte sie am fünften Tage zu ihrem Mann, "ich dachte, im Sommer legten Hühner jeden Tag.

"Das wird wohl noch kommen," tröstete er, "einstweisen bringen sie die Zeit wohl noch mit Zanken hin."

Genau eine Woche später kam der Geflügelhändler wieder vorbei, und als er Käthe im Gartentor stehen sah, hielt er sofort die Pferde an und sprang herab und kam mit etwas verlegenem Lächeln näher. "Es ist gut, daß Sie kommen, ich wollte schon zu Ihnen schicken," empfing ihn die junge

"Dachte es wohl, Madamchen, dachte es wohl. Ift 'was

nicht in Ordnung mit den Tieren?"

"Sie wollen nicht legen.

"Dacht' ich wohl, ich habe ja gesagt, Sie möchten die anderen nehmen; ich bin nicht schuld daran."
"Nein, gewiß nicht. Aber ich weiß wohl, woran es liegt."

"So?" Es spielte ein merkwürdiges Lächeln um die Mundwinkel des Mannes, das Käthe ärgerte. Sie sette ihre hochnäsigste Miene auf und sagte: "Sie wollen natürlich jest brüten.

Ein merkwürdiger Ton entfuhr den Lippen des Händlers. "Diese verdammten Fliegen; sogar in den Hals ist mir eine gekommen." Er pustete und schnaubte sich eine Weile und hustete. Dann wischte er sich die Tränen aus den Augen und trat wieder auf Käthe zu. "Mso brüten wollen sie jetzt, Madam'? Na, denn man zu."
"Ja, haben Sie gute Resteier bei sich? Etwa ein Dubend."

"Nefteier wollen Sie? Hm, ja, mal sehen. Bei mir hebe ich sie nicht, will sie aber heute mittag vorbringen."

So geschah es. Während Dr. Borchers und seine Frau bei Tische sather der Handler eine mächtige Düte mit Eiern abgegeben. "Wie leichtsinnig," schalt Käthe, "sie nicht besser zu verpacken. Zerbrochene bezahle ich ihm aber sicher nicht." Dann ging sie hinunter und legte je vier oder fünf Eier in die Rester. Wieder bereitete die Hihnergesellschaft ihr eine Enttäuschung. Sie taten gar nicht, als ob sie die Nester sahen. Selbst Paul wurde darüber wütend, fing sie eigenhändig und sperrte sie in den dunklen Stall. Resultat blieb das gleiche.

"Weißt du was," sagte er dann zu seiner Frau, "der Kerl hat dich angeschmiert mit den Hühnern. Wecke mich am nächsten Sonnabend früh, dann werde ich selbst mit ihm

"Ach ja, tue das," stimmte Käthe bei. "Mich grinste der Mann schon letztes Mal so wunderbar an."

weann jason testes weat jo willtoervar an.
"So? Das follte er mal bei mir probieren."
Richtig, als am folgenden Sonnabend Dr. Borchers felbst den Händler herbeiwinkte, lachte er über das ganze Gesicht. "Ich wollte mal mit Ihnen über die Hühner sprechen," sing Dr. Borchers an.
"Dacht' ich mir, dacht' ich mir," lachte der Mann los.
"Legen wollen sie nicht und sieen nun auch nicht, wie Hähne

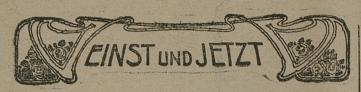
fich das nun mal nicht angewöhnen wollen."

"Sähne?

"Ja, die Dame wollte ja absolut nichts anderes und fagte, sie hätte gelesen, daß die Cochinchinas gute Leger wären. Und mit den Eiern war das ebenso; sie wollte Nestwären. Und mit den Eiern war das ebenso; sie wollte Nest-eier. Da habe ich ihr welche besorgt, gute Steinguteier. Und zu den Sühnern paßten die ja auch." Der Mann lachte aus voller Kehle, und Dr. Borchers lachte mit, so herzlich, daß es Käthe bis ins Haus hörte. Sie lachte aber nicht, son-dern brach in Tränen auß. "Ja, Kind, sieh mal, komisch war es doch auch," tröstete Baul. "Der Mann hat natürlich die Viecher gleich umgetauscht. Geh nur hinaus und sieh sie dir an. Und darüber reden will er auch nicht, das hat er mir für einen Extra-Taler fest versprochen. Bei den Cochin-chinas wäre aber der Unterschied von Huhn und Hahn auch gar nicht so groß."

Die Sorte, die der Mann ausgesucht hatte, war allerdings etwas weniger schön im Gefieder, dafür aber viel friedlicher veranlagt, und am nächsten Morgen hatte Frau Käthe end-

lich frisch gelegte Gier auf dem Frühstückstisch.



### Bur Geschichte des Handschuhs.

Der Handschuh ist ein Toilettenstück, das den Zweithaben soll, dem Träger ein gewisses Gepräge von Vornehmbeit zu geben, er ist sozusagen das Tüpferl auf dem i. Der nüßliche Wert dieses Aleidungsstückes kann zwar während der größten und zugleich besseren Heberzeich des Jahres nicht mit voller Ueberzeichung anerkannt werden, da es Zeiten und Gelegenheiten gibt, bei denen man sehr gut der schützenden Hille entbehren könnte; aber ihr Ruf der Eleganz und Vornehmheit läßt diese Ansicht nicht zur Geltung kommen. Allerdings scheint er durch Ehrwürdigkeit seines Jahrtausende zurückliegenden Ursprungs und die Bedeutung, welche man seinen Vorsahren verschiedentlich beilegte, zu dem unantastbaren Dasein berechtigt zu sein. Schon die alten, semissischen Völfer bedienten sich der Heinhaltung des Körpers wegen trugen und die sie in schönfte Harmen des Körpers wegen trugen und die sie in schönfte Harmen werstanden. Bei Kaufabschlüssen Versändern zu bringen verstanden. Bei Kaufabschlüssen versändern den Schutzen den bei bendes Zeichen hinterließ. Griechen und Kömer benutzten gleichsalls Handschlüssen was ihnen einen Lurusartifel sie die, welche sich durch Arbeit nie die Hände beschen der Verbeit, letzere dagegen machten aus ihnen einen Lurusartifel sie die, welche sich durch Arbeit nie die Hände beschen der Berweichlichung.

Mit der Besestigung germanischer Macht und der Berseinerung der Sitten süchrte sich aber auch der Handschuch im Deutschen Reiche, welches sich das heilige römische nannte, ein. Die hohe Geistlichkeit, die den größesten Anteil an der Hebeng des frastvollen, aber ungezügelten Naturvolkes hatte, trug Handbekleidung als Abzeichen seiner Würde; Königen, Basallen und Edlen legte man dann diese Dekoration zu, und bald wurde sie dann bei den Rittern allgemein. Bei ehrenhaften Auszeichnungen, Belohnungen und Ernennungen pflegte man mit den Urkunden auf Perganrentdapier auch ein Paaar Handschuhe zu überreichen, was die Einkleidung in die neue Würde versinnbildlichen sollte. Die Handschuhe damaliger Zeit, die nur von Männern getragen wurden, waren auß Leder gefertigt und auf dem Rücken mit Eisenplättigen schuppenartig besetz; auch dürsten die Nummern, welche man am meisten verlangte, heute auß der Liste der Handschuhgrößen gestrichen sein. Erst im 13. Deutschuhert wagte es eine Frau, den Männern das Handert wagte ein den Handert wagte von den Handert wagte von den Handert

nach "solch' lustig Zierat". Im 17. Jahrhundert war bereits die Handschuhfabrikation zu hoher Entwickelung gelangt und wurde besonders in Frankreich mit großem Geschick betrieben, die Erzeugnisse

waren denen des heutigen Geschmacks sehr ähnlich.

### fler und dort

Sonderbare Fanstaufführung. Bor ungefähr vierzig Jahren wurde in London eine Bearbeitung des "Faust" aufgeführt, bei der sich jedem Goetheverehrer das Heuz im Leibe umkehren mußte. Und doch war es damals das Modedrama und konnte dem begeisterten Publikum gar nicht oft genug vorgeführt werden. Die berühmte Gartenszene wurde nach Sduard Devrients "Theaterbriefen" solgendermaßen dargestellt: Wagner, der den Lustigmacher abgibt und Gretchen hoffnungslos liebt, ist dem Mephistopheles im Wege, er läßt ihn dann von einer Bremse verfolgen, und bald darauf kommt der arme Schelm mit einer geschwollenen roten Nase zurück. Da er, um zu lauschen, sich hinter einem großen Baum versteckt, die alte Wartha beim Gespräch mit Wephisto ihn bemerkt und sür ihren guten Ruf fürchtet,

schleudert des Wephisto Zauberwort den Horcher in den Stamm des Baumes hinein. Faust kommt mit Gretchen, sie setzen sich auf die Bank unter dem Baume, und es beginnt seine Liebeserklärung. Jedesmal aber, wenn er recht zärtlich wird, hört man den Spasmacher aus dem Baumstamm dagegen eisern, als ob ihm der Mund zugehalten würde und er mit heftiger Rede sich Luft machen wollte. Dies wiederkehrende Spiel und das Gelächter des Publikums darüber gibt die Würze der Liebesszen ab.

Gine Belehrung. Der berühmte Professor Thomasius in Halle hatte einen Hauslehrer, den Kandidaten der Rechte Ridiger, der ihm eines Morgens erzählte, daß er umzusatteln beabsichtige. "Weshalb?" fragte Thomasius verwundert. "Mir ist heute Nacht im Traum ein Engel erschienen und sagte mir, ich sei würdig, den Acer Gottes zu bestellen. Ich will also Theologie studieren." — "Nicht doch, mein Freund," lächelte Thomasius, "Ihr habt den Engel salsch verstanden; er hat ohne Zweisel den Gottesacker gemeint, und rät Euch demnach, Arzt zu werden."

### Arztlicher Ratgeber Ratgeber

### Gelunde Tebensweise.

"Auf der Schattenseite der Straße hält der Leichenwagen breimal so oft, als auf der Sonnenseite," sagt ein altes deutsches Wort, und im Italienischen heißt es: "Wohin die Sonne nicht kommt, dahin kommt der Arzt." Diese beiden Aussprüche sollten uns veranlassen, nach Kräften dem Sonnenkultus zu huldigen. Wehr als alles übrige, besonders als alle Wedikamente wirkt die Sonne auregend auf den Stoffwechsel, übt sie einen günstigen Einfluß auf das Nervensystem und die Gemütsstimmung aus. Bor allem sollten Kinder und Greise, Bleichsüchtige und von schwerer Krankheit Erstandene der Sonne nachlausen, als gelte es, das Glück zu erjagen. Gesundheit ist Glück, vielleicht sogar das reinste Glück, und die Sonne bringt die Gesundheit wie eine Blume zum Blithen. Die Fenfter auf! Auch des Nachts, wenigstens in einem Nebenraum des Schlafzimmers. Die frische Luft macht dem bofen Alp, der schreckhafte Träume im Gefolge hat, den Garaus und verscheucht den lästigen Schweiß, der uns zu keiner Erquickung durch den Schlaf kommen läßt. Gegen allzu starke Transpiration gibt es aber auch noch ein anderes Mittel: die Mäßigkeit! Mäßigkeit im Essen und Trinken. Der Durst ist ein ungebandigter Geselle, er muß erst gezogen werden, sollen wir nicht Schaden durch ihn leiden. Schwächliche Nachgiebigkeit rächt sich, wie überall, auch ihm gegenüber. Bei den Mahlzeiten wähle man im Sommer weniger Fleisch als im Winter. Neberhaupt soll man sich sowohl in Kleidung wie Nahrung in bernünftiger Weise der Jahreszeit und dem Rlima anpasser

### Ein= und Husfälle Euro

Der Einsame sucht gewöhnlich die Gesellschaft auf, der Gesellige sehnt sich nach — Einsamkeit.

Oft denken unsere Freunde von uns nicht besser, als unsere Feinde.

Das Lob nehmen die Menschen immer ernst, selten den Tadel.

### Tuftiges vom Bonntagsjäger.

Jovial. Sonntagsjäger (zum Wildprethändler): "Na, — lassen Sie mal sehen, was wir heute für Jagd haben werden!"

Die furchtsamen Hasen. Gattin: "Diesen Hasen willst du heut auf der Jagd geschossen haben? Der ist doch mindestens schon acht Tage lang tot!" — Sonntagsjäger: "Da siehst du, was für ein surchtbarer Schütze ich bin — wenn ich zur Jagd gehe, sind die Hasen schon im voraus tot!"

Vorbereitung. Gattin: "Soeben hat der Wildprethändler die bestellten Rebhühner geschickt." — Gatte: "Brat' sie nur recht gut zum Mittag, ich gehe jetzt auf die Jagd, daß ich einen tüchtigen Appetit bekommel"